

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399

Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Incident verhoogt spanning aan Israelisch-Jordaanse grens

Jordanië gereed om tot actie over te gaan

Amman. — De spanning aan de Israelische-Jordaanse grens is gisterochtend nog toegenomen door een incident, waarbij volgens Jordaanse berichten een Israelische patrouille schoot op boeren die op Jordaanse gebied werkten. Twee Jordaaners werden gewond. Een Jordaanse patrouille beantwoordde het vuur, waarna de Israelische patrouille zich weer terugtrok.

De Jordaanse opperste defensieraad is gisteren in Amman bijeen geweest onder voorzitterschap van Koning Hoessein. Een daarna uitgegeven communiqué is bekendgemaakt dat ra bespreking van de toestand er maatregelen zijn genomen om elke Israelische aanval op Jordaanse gebied te verhinderen. Er zijn versterkingen gezonden naar de Westelijke oever van de Jordaan.

Een Jordaanse woordvoerder heeft gisteravond verklaard: „Wij zijn langs de gehele grens gereed om tot actie over te gaan”.

De secretaris generaal van de Verenigde Naties Hammarskjöld deelde in Moskou mede, dat hij voortdurend in verbinding staat met generaal Burns, chef van de waarnemers in Palestina, doch dat hij geen bijzonderheden ontvangen heeft over Jordaanse

klachten.

Een Israelisch woordvoerder beschuldigde gisteravond Egypte, Syrië, de Libanon, Jordanië en Irak er van dat zij troepen aan de grenzen van Israël samentrekken of hun troepen in paraatheid brengen. De Arabische beweringen over Israelische troepenconcentraties langs de Jordaanse grens zijn slechts bedoeld om de eigen acties van de Arabieren te vermommen — aldus de Israelische woordvoerder.

Londen. — Ter hoogte van Azerbaidjan is een oliebron van 4.200 meter aangeboord in de Kaspische Zee. Zij is de diepste bron, die ooit in deze omgeving is aangeboord, aldus meldde radio-Moskou vandaag.

Wellington. — De Nieuw Zeelandse minister van gezondheid heeft verklaard, dat het aantal immigranten van 15.000 tot 10.000 per jaar zal worden verminderd.

Defensieuitgaven blijven struikelblok bij Kabinetsformatie in NEDERLAND

's-Gravenhage. — De kabinetsformatie, dr Drees, had vanmorgen zijn vierde ontmoeting met de leiders van de vijf grote fracties uit de Tweede Kamer. Naar het ANP van bevoegde zijde na afloop van de ontmoeting vernam, zal de formatie zijn pogingen voortzetten, hoewel geen voldoende overeenstemming over de defensieuitgaven is bereikt. Wel bestaat deze in beginsel over de huurwettelijke. De gevonden oplossing gaat in de richting van een door de demissionaire minister van wederopbouw en volkshuisvesting uitgewerkte gedachte, dat een deel van de komende huurverhoging wordt geblokkeerd met de bedoeling tezamen met deze gelden geleidelijk vrij te geven voor de verbetering en vernieuwing van oude woningen.

Gaat Drees ontheffing van zijn opdracht vragen?

Er is geen oplossing gevonden voor het verschil van opvatting tussen de formatie en de demissionaire minister van oorlog, ir Staf, over de vraag, tot welk niveau de uitgaven voor de defensie kunnen oplopen. Dr. Drees zou daarbij op het standpunt staan — hoezeer hij zijn pogingen met succes zou willen zien bekroond — dat het hem onmogelijk is als minister-president een programmapunt te moeten verdedigen, waartegen hij persoonlijk grote bezwaren heeft. Het is dan ook de neiging van de formatie geweest, aangezien over de defensiekwestie geen voldoende overeenstemming is bereikt, ontheffing van zijn opdracht te vragen om het verspillen van veel tijd te voorkomen. Op de bijeenkomst van hedenochtend is het daartoe echter niet gekomen, aangezien een sterke wens bleek te bestaan, dat hij zijn pogingen zal voortzetten met het behandelen van een aantal andere vraagstukken in afwachting van de vraag, of alsnog een oplossing kan worden gevonden voor het defensievraagstuk.

Amerika wil zusterschip van „United States” bouwen

New York. — Aan het Amerikaanse Congres zullen middelen worden gevraagd voor de bouw van een zusterschip van het passagiersschip „United States”. De kosten worden geraamd op 90 à 100 miljoen dollar, waarvan de United States Lines 40 miljoen dollar of meer voor haar rekening zal nemen.

De voorzitter van de federale maritieme raad deelde mede, dat nog veel moeilijkheden voor de goedkeuring moeten worden overwonnen, doch hij verwachtte, dat het schip zal worden gebouwd.

Dat dr. Drees zijn pogingen zal voortzetten, betekent echter niet, aldus bevoegde zijde, dat het slagen van de formatie is verzekerd.

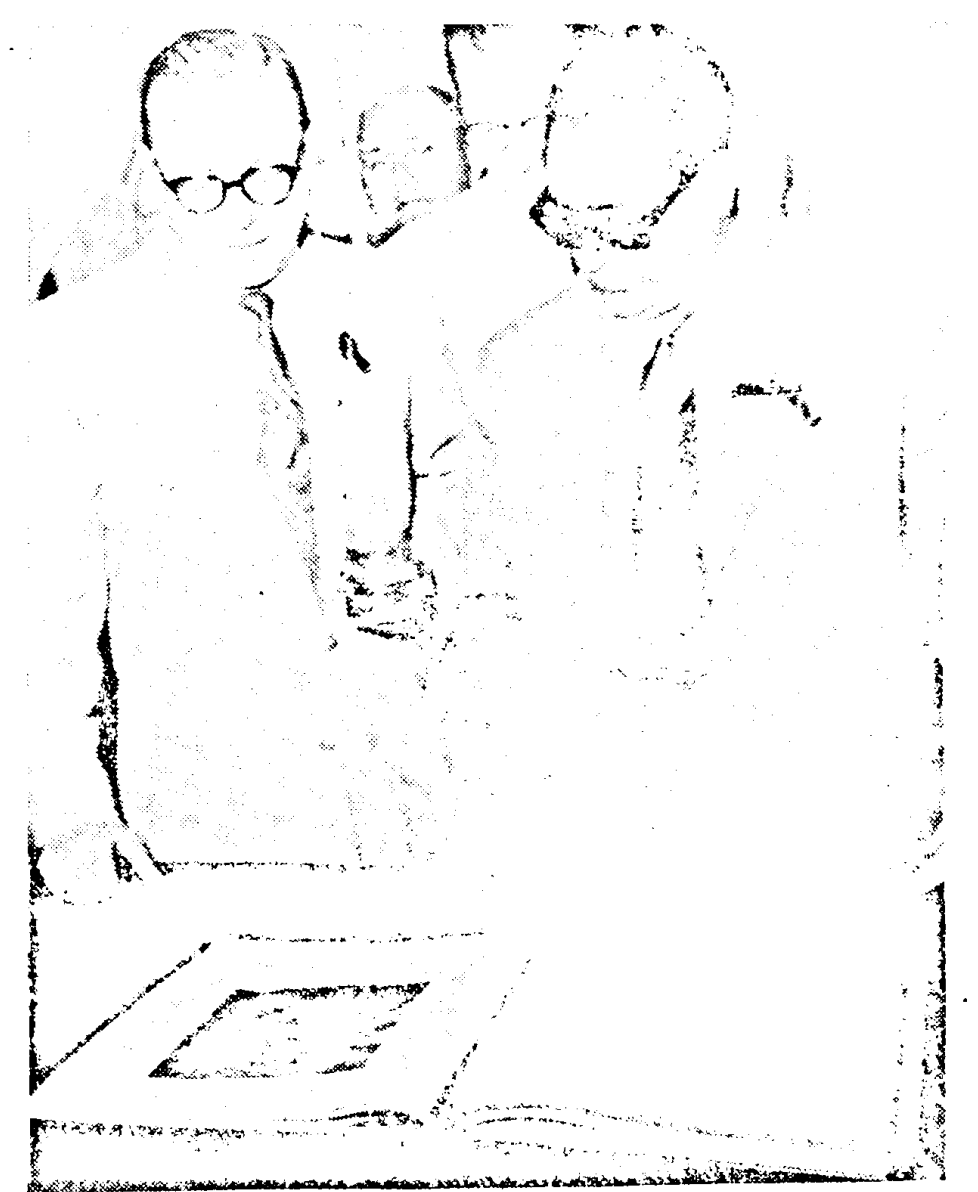
Viering van Independence Day in Moskou

Moskou. — Een aantal Sovjet-Russische leiders heeft een feestmaal ter gelegenheid van de Amerikaanse Onafhankelijkheidsdag in de Amerikaanse ambassade te Moskou bijgewoond. Boelganin en Chroesjtsjev waren in een goede stemming. Boelganin „berispte” Hammarskjöld, die ook aanwezig was, toen hij zag, dat deze een glas had. „Wij zijn allemaal gewapend; alleen u niet”, zo zei hij. Chroesjtsjev merkte op, dat dat kwam, toordat de Zweden neutraal zijn. „En u bent in de beste positie”, zo zei Chroesjtsjev tegen Hammarskjöld.

Op de receptie was ook een aantal Amerikaanse toeristen aanwezig. Boelganin verklaarde later, dat hij de ontmoeting met gewone Amerikanen zeer prijzig gesteld had.

Onderlinge strijd van benden in havengebied van Singapore

Singapore. — In het afgelopen week-einde hebben benden in het havengebied van Singapore, die leven van het geld dat zij voor het „beschermen” van bedrijven ontvangen, onderling slag geleverd met lange messen en andere wapens. Ongeveer vijftig personen zijn aangehouden en twee Chinezen moesten zwaar gewond naar een ziekenhuis worden overgebracht.



Min. Pres. Jonckheer en Consul-Generaal Bermudez met het album, dat aan de Venezolaanse President ten geschenke werd gegeven.

VENEZOLANEN vierde n Onafhankelijkheidsdag

Geschenk van Ned. Antillen voor president JIMENEZ

„SHELL te CURACAO had altijd oprechte gevoelens voor VENEZUELA”

Willemstad. — De receptie in Centro Social Venezuela ter gelegenheid van de onafhankelijkheidsdagviering van Venezuela bracht gistermorgen een verrassing. Toen namelijk allen in de Venezolaanse club verzameld waren, bood Minister President Efraim Jonckheer de Consul Generaal Don Regulo Fermín Bermudez een prachtig album aan waarin foto's van de Antillen waarop vooral het natuurschoon van onze eilanden duidelijk uit kwam. De Premier deed hierbij het verzoek om dit album aan de President van de Venezolaanse Republiek, Generaal Marcos Perez Jimenez, te overhandigen als blijk van vriendschap van de Antillen.

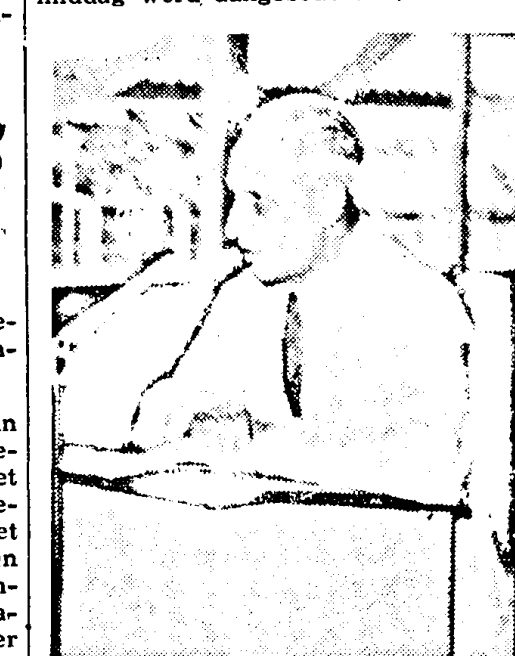
Onder geflits van fotolampen nam de Consul Generaal dit mooie geschenk in ontvangst.

Diep onder de indruk door deze bijzondere geste dankte de heer Bermudez voor dit blijk van vriendschap en genegenheid voor zijn President.

De heer Bermudez beloofde het mooie album aan de leider van het Venezolaanse volk te zullen overhan-

digen. (Na de feestmiddag op Sufficient vertrok de Consul Generaal naar Caracas en nam het geschenk mee.)

Er werden nu frisse dranken rondgedeeld, waarbij de bekende Venezolaanse tostadina niet ontbrak. Omstreeks half twaalf togen alle naar Sufficient waar in de Recreatiezaal een feestmiddag werd aangeboden.



De heer Van Wordragen tijdens zijn toespraak in de Recreatiezaal op Sufficient.

C.P.I.M. biedt feestmiddag aan

Op Sufficient wachtten reeds enkele Copim-officials op de komst van de genodigden en de Venezolaanse werknemers die vrijaf hadden.

Ir. Biermann was er, evenals de heren van Wordragen en Zimmermann.

Ook andere officials gaven acte de présence waaronder de heer Poldermaat. Nadat de genodigden allen de plaats hadden gevonden in de ruime zaal en de volksliederen waren gespeeld, nam de heer van Wordragen het woord en sprak de taal in vloeiend Spaans toe. Spreker verhaalde van de strijd van Simon Bolivar, en de Curaçaonaar Luis Brion, die zij vochten voor de vrijheid van de Zuid Amerikaanse landen.

Brion had een groot aandeel in de bevrijding van Venezuela. Hem eren wij nu met een prachtig standbeeld dat dank zij een initiatief van Venezuela Consul Gen. thans op het Brionplein staat. Na de beste wensen voor de vooruitgang van ons nabuurland te hebben uitgesproken eindigde de heer van Wordragen met een hoera op Venezuela, welke kreet spontaan door de aanwezigen werd overgenomen.

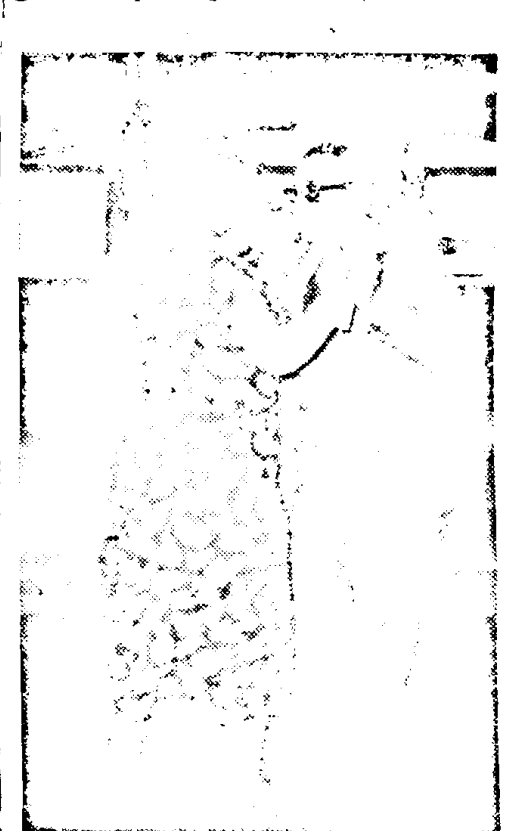
Vervolgens nam de heer Don Regulo Fermín Bermudez het woord. Deze beklamtoende in zijn toespraak dat gezegd kan worden dat de Shell te Curaçao altijd heeft getoond oprechte gevoelens voor Venezuela te hebben.

De met de Cia Shell de Venezuela zo nauw verbonden oliemaatschappij heeft altijd vertrouwen in de Venezolanen gehad. Spreker zeide ervan overtuigd te zijn dat de nieuwe directeur Ir. Biermann er op zal toezien dat de goede betrekkingen tussen Curaçao en Venezuela zullen blijven groeien en dat de directeur, zowel als de heer van Wordragen immer zullen mee werken om de belangen van de werknemers op vreedzame wijze te behartigen, hierbij zijdelings op de arbeidsomrust te Aruba/bij de Lago zijend.

De vertegenwoordiger van Venezuela deed een beroep op de werknemers om de uiterste plichtsbetrachting te hebben bij hun werk. „Hij die werkt zullen wij beschermen, doch hij die niet

werkt zullen wij laten werken”. De besloot de heer Bermudez zijn toespraak. Enkele „cheers” op Nederland de Nederlandse Antillen, Koningin Juliana, het gouvernement en de Venezolaanse „obreros” besloeten het officiële programma.

Het woord was nu aan Lirico Antilliano, welk conjunto de verdere middag voor zijn rekening nam en vele feestelingen op de dansvloer bracht. Er werden versieringen en sandwiches rond gedeeld waarbij overduidelijk bleek dat de heer Theo Boots, samen met Dorpschef Reitsma de organisatie weer prima geregeld hadden.



De heer Bermudez en mev. Biermann dansen een Curaçaos walsje

Biljarttoernooi om de Heinekens Wisselbeker

Willemstad. — De uitslagen van de tweede ronde van het biljarttoernooi tussen de Gezelligheid en Asiento luiden als volgt:

Hellmund (36.92) (Gezelligheid) — Jansen (53.41) (Asiento) 48—86; Irausquin (36.57) (Gezelligheid) — P. v. Heeswijk (47.63) (Asiento) 94 — 111; Tichelman (44.23) (Gezelligheid) — Hendriks (36.67) (Asiento) 60—59; Gomez Nadal (34.55) (Gezelligheid) — Kleinbussink (48.17) (Asiento) 47—68; De Chêne (48.75) (Gezelligheid) — Treling (27.11) (Asiento) 195—80; Gravenhorst (53.67) (Gezelligheid) — Stoopman (41.09) (Asiento) 73—60.

De cijfers tussen haakjes geven het persoonlijk resultaat ten opzichte van het competitiegemiddelde weer, waarbij 50,00 (voor de 2e en 6e partij 40,00) precies het eigen competitiegemiddelde voorstelt. De stand na beide rondes gespeeld in de Gezelligheid is gelijk, nl. beide 26 matchpunten. Hedenavond wordt de laatste serie gespeeld in Club Groot Kwartier, aanvang 20.00 uur; na afloop van de wedstrijden volgt de prijsuitreiking, want behalve de door de fa. Mensing beschikbaar gestelde prijzen Heinekens' beker, is er nog een aantal fraaie persoonlijke prijzen.



Pastoor Brada tijdens de inzegnings-plechtigheid van de H. Hartschool hedenmorgen.

H. Hartschool hedenochtend plechtig ingezegend

Willemstad. — Hedenochtend is in de Nieuwindstraat de nieuwe H. Hartschool plechtig ingezegend. De meisterschool, die onlangs gereed kwam, was met de drie-kleur feestelijk getooid, terwijl de leerlingen tijdens de plechtigheid in nette jurkjes op de binnenplaats waren opgesteld.

Pastoor Brada van San Matco verzichte de inwijding, geassisteerd door de Z. Eerwaarde heer Dr. Römer en Pater van Baars. Pater Vicaris Van Rooy woonde de plechtigheid bij evenals Secre Supérieure.

Ook Pater Jansen van San Matco was onder de belangstellenden. Verder waren de heer G. P. Jansen, het Hoofd van de afdeling Volksontwikkeling en Opvoeding, en de architect J. De Vries van D.O.W., met de op-

richters en uitvoerders, gekomen om de inzegening van de H. Hartschool bij te wonen.

Na het zingen van het „Veni Creator”, werden de leslokalen ingezegend. Vervolgens zegende pastoor Brada de kruisbeelden, die daarna in de verschillende klassen en in het kantoor een plaatsje kregen.

Hiermede was de korte sobere plechtigheid ten einde.

„Het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen werden ingesteld, om daaruit de pensioenen te betalen buiten de begroting van het land. Dit geschiedde teneinde te voorkomen, dat indien de inkomsten van het land, welke voor het grootste deel (90%) afhankelijk worden gemaakt van enkele welvaartsbronnen (de cieraaffabriek van de Standard op Aruba en van de Shell op Curaçao), mochten ophouden te vloeien, de pensioenen niet meer zouden kunnen worden betaald. Bij de opzet van het pensioenfonds is het systeem van volledige kapitaaldekking der rechten aanvaard, waarbij voldoende wordt gespaard gedurende de diensttijd van de ambtenaar om hem en zijn nagelaten betrekkingen pensioenen te kunnen verzekeren. Dit systeem moet voor de Nederlandse Antillen het enig juiste worden geacht, omdat hiermede voldoende kapitaal wordt vergaard om, bij het wegvallen van de inkomsten van het land, de reeds verkregen pensioenrechten te kunnen honoreren. Volgens het A.N.P.-bericht heeft de minister onder meer beweerd, dat voor ongerustheid over de leningen

„Ernstige en onverdiende beschuldiging”

Willemstad. — Naar aanleiding van uitlatingen van de Antilliaanse minister van Financiën, de heer Yrausquin, tegenover een redakteur van het A.N.P. in Nederland, waarvan uit persberichten werd kennis genomen, heeft het Besuur van de Afdeling Curaçao van de Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond de volgende verklaring verstrekt.

„Het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen werden ingesteld, om daaruit de pensioenen te betalen buiten de begroting van het land. Dit geschiedde teneinde te voorkomen, dat indien de inkomsten van het land, welke voor het grootste deel (90%) afhankelijk worden gemaakt van enkele welvaartsbronnen (de cieraaffabriek van de Standard op Aruba en van de Shell op Curaçao), mochten ophouden te vloeien, de pensioenen niet meer zouden kunnen worden betaald. Bij de opzet van het pensioenfonds is het systeem van volledige kapitaaldekking der rechten aanvaard, waarbij voldoende wordt gespaard gedurende de diensttijd van de ambtenaar om hem en zijn nagelaten betrekkingen pensioenen te kunnen verzekeren. Dit systeem moet voor de Nederlandse Antillen het enig juiste worden geacht, omdat hiermede voldoende kapitaal wordt vergaard om, bij het wegvallen van de inkomsten van het land, de reeds verkregen pensioenrechten te kunnen honoreren. Volgens het A.N.P.-bericht heeft de minister onder meer beweerd, dat voor ongerustheid over de leningen

„Ernstige en onverdiende beschuldiging”

Willemstad. — De uitslag van de Mulo-examen, gehouden op Curaçao op 7, 8 en 9 mei en 4 juli luiden als volgt:

Geëxamineerd: 20 kandidaten; afgewezen: 4; geslaagd voor het A-examen 16, t.w. Marco Julian Dorothea, Jan Feith, Norman Jacinto Henriquez, Pedro Dorotheo Hernandez, Constance Wilhelmina Chundro, Elias Emanuel Curiel, Julia Isabel Florence Daal, Carmen Cidia Inocencia Dammers, Carole Jamin Yvonne Davis, Madeline Diaz, Maria Cecilia Diwan, Ingrid Gardine Dovaie, Franklin George Elenburg, Edfried Erasmo Els, Baptista Gerhardina Erling en Leopold Epollite Evans.

„Ernstige en onverdiende beschuldiging”

„Ernstige en onverdiende beschuldiging”

„Ernstige en onverdiende beschuldiging”

„Ernstige en onverdiende beschuldiging”

De Eilandelijke LEESZAAL in bibliotheek in 1955

Willemstad. — Het bezit aan boeken van de Eilandelijke Leeszaal en Bibliotheek was op 21 december 1955 circa 39.500 banden, als volgt verdeeld (de cijfers zijn afgerond op veelvouden van 5):

a. gebonden jaargangen van couranten en tijdschrift	290
b. wetenschappelijke en populair-wetenschappelijke werken	16.330
c. romanliteratuur:	
Nederlandse romans	9.815
Engelse romans	4.680
Spaanse romans	1.075
Fransse romans	795
Duitse romans	385
Romans in andere talen	50
totaal aantal romans	16.600
d. jeugdboeken	5.780

Totaal 39.500

Circulatie

Gedurende 1955 werden uitgeleend:

a. Studiewerken	
algemeen	151
godsdienst en wijsbegeerte	383
geschiedenis	609
aardrijkskunde en reisbeschrijvingen	552
sociologie, economie, rechtswetenschappen	371
opvoeding en onderwijs	71
krijgswetenschappen	44
exacte wetenschappen	131
natuurlijke historie, geneeskunde en volksgezondheid	331
techniek en technologie, landbouw, veeteelt, visserij	40
kunsten (behalve letterkunde)	328
taal- en letterkunde	825
werken over de Ned. Antillen	42
Totaal	4.033

b. Romans:	
Nederlandse romans	38.406
Engelse romans	6.211
Spaanse romans	837
Fransse romans	340
Duitse romans	88
Romans in andere talen	3
Totaal	45.975

c. Jeugdboeken, hiervan werden in 1955 uitgeleend	14.298
Het totaal aantal uitleningen	

gedurende 1955 bedroeg 64.308
Per afgewisseld lid werd in 1955 geleend een aantal van 44,44 boeken en wel 3,58 studieboeken en 40,86 romans. Per jeugdlid werd geleend een

aantal van 28,15 boeken. Per hoofd van de bevolking komt men tot 0,58 boek per jaar.

De leesstafel verschaft de bezoekers in 1955 inzage van circa 120 couranten en tijdschriften.

Gedurende de maand augustus werd de leeszaal tijdelijk ingericht als jeugdleeszaal. Gedurende de 20 dagen van openstelling werden 2030 kinderen ontvangen en nuttig en aangenaam beziggehouden met lezen, tekenen, voorlezen en vertellen, terwijl een voorstelling van een marionettentheater werd gegeven. Gehoopt wordt in 1956 de Leeszaal een permanente bestemming als jeugdleeszaal te geven.

Tentoonstellingen
In februari verleende de Leeszaal medewerking aan de Bijbeltentoonstelling, waarvoor door de Leeszaal een groot aantal bijbelse boeken ter beschikking werd gesteld.

Ter gelegenheid van en ter voorbereiding op het Koninklijk Bezoek aan Curaçao, organiseerde de Leeszaal een tentoonstelling: Koninkin Juliana en het Huis van Oranje geheel samengesteld uit het bezit van de Openbare Leeszaal. Het bezoek aan deze tentoonstelling was zo groot, dat deze drie keer verlengd moest worden. Daarna werd de hele expositie nog voor drie weken overgebracht naar het Peter Stuyvesant College. Het totaal aantal bezoekers was ruim 3000. De totale duur van de tentoonstelling was twee maanden.

In december werd een tentoonstelling georganiseerd: Boeken, Prenten, Kaarten en Documenten van de Nederlandse Antillen, Suriname en het Caraïbisch gebied. Hoewel het bezoek aan deze tentoonstelling niet zo spectaculair was, was het dit kwalitatief wel. Er werden tot en met 31 december 1200 bezoeken geregistreerd; vele personen bezochten deze uitgebreide expositie enkele malen. Deze tentoonstelling, aanvankelijk aangekondigd van 2 — 15 december, werd verlengd tot 25 januari 1956.

Propaganda en Voorlichting
Gedurende het verslagjaar werd de voorlichting en propaganda ter hand genomen.

Gedurende dit jaar werden geproduceerd: 114 radio-causerieën, waaronder 4 klankbeelden, enkele interviews en 51 causerieën en in de landstaal. Eind 1955 beschikte de leeszaal over 30 tot 40 minuten zendtijd per week over twee zenders. Begin 1956 zal deze zendtijd tot 50 à 60 minuten worden uitgebreid, verdeeld over drie radio-stations.

De CPIM-bedrijfs- school in 1955

Willemstad. — Op 31 december 1955 bedroeg het aantal leerlingen van de Bedrijfschool der CPIM 276, terwijl 23 leerkrachten aan de school verbonden waren.

Aan het einde van het schooljaar 1954/1955, behaalden 21 leerlingen aan de 2e klas onderbouw hun diploma, terwijl er in totaal 142 naar hogere klassen werden bevorderd, te weten: 78 van de 1e naar de 2e klas van de onderbouw, 12 van de 2e klas van de onderbouw naar de 1e klas van de bovenbouw, 52 van de 1e naar de 2e klas van de bovenbouw.

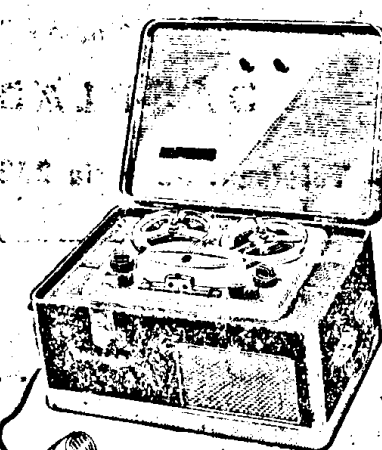
In 1955 gaven zich in totaal 188 gezadigden op, waaronder 139 met een Lageronderwijsopleiding, 40 met een Ambachtsschoolopleiding en 9 met een Muldiploma.

Na zorgvuldige selectie werden 91 jongens met L. O. opleiding toegelaten tot de onderbouw terwijl uiteindelijk 35 Ambachtsschool en 9 Muldiploleren de bovenbouw gingen volgen.

Er werden in totaal 53 jongelui niet aangenomen om de volgende redenen: L. O. Amb. sch.

Te oud	1	—
Niet verschenen op keuring of toelatingsexamen	2	—
Afgekeurd	3	1
Afgew. toelatings-examen	37	—
Niet verschenen op school	7	3
	48	5

PHILIPS TAPE-RECORDER



- * Hi-Fi
 - * Drukknopbediening
 - * 60 Watt stroomverbruik, geschikt voor spanningen van 110 - 245 Volt.
 - * Het geheel gemonteerd in handige draagbare koffer.
- CONTANTE PRIJS: f 360.—**
- Ook op afbetaling verkrijgbaar.
- Marchena Moron & Co N.V.**
Palais Royal

Zaterdag DE GEHELE DAG

Uitverkoop C.T.C. Otrabanda

alles moet weg!

- * hanglampen
- * wandlampen
- * plafondlampen
- * stekkers
- * stopcontacten
- * fittingen enz. enz.
- * waterfilters

Speciaal voor
Islastroom

- * kleine en grote tafellampentoren

Gereedschappen

- * vijlen in diverse maten
- * tangen
- * schroevendraaiers
- * schuurpapier
- * schuurlinnen
- * deurschroeven
- * ladetrekken
- * meubelrollers
- * scharnieren div. maten
- * bijlen
- * koevoeten
- * zagen
- * deurgrepen
- * windhaken
- * koffersloten
- * kofferhoeken
- * oogschroeven
- * deur-spagnoletten
- * sloten versch. maten

Verf en schilders
artikelen

- * grote en kleine blikken
- * diverse soorten kwasten enz.

Profiteert van de spotprijzen
op de

Uitverkoop C.T.C. Otrabanda

ROODEWEG — TEL. 23587

LEZERS LUCHTEN HUN HART

Onhygiënische toestand

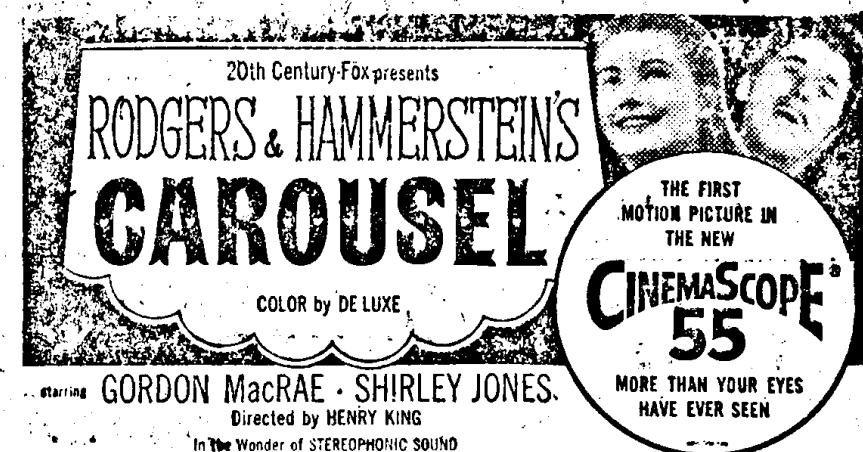
Een lezer uit de Sabelstraat wijst op de onhygiënische toestanden in die buurt, waar de bewoners allerlei afval neerwerpen zonder dat de Reinigingsdienst zich daarvoor ontfermt. Hij doet een beroep op genoemde dienst ter plaatse de stal eens te komen uitmesten.

Airconditioning kost minder dan U denkt

York Airconditioners zijn de beste
METROPOLIS — Heerenstraat. Tel. 11916 C.T.C. OTRABANDA — Roodeweg Tel. 23587

„CINELANDIA” HEDEN VRIJDAG 6, en ZATERDAG JULI OM 7.00 en 9.00 N.M. - ZONDAG

8 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van de zo lang besproken film. Nu nooit tevoren hebben Uw ogen meer kunnen zien!



In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in DELUXE kleuren. De eerste film in het nieuwe systeem „CINEMASCOPE 55”. De laatste ontdekking op filmgebied. Een ware aaneenschakeling van liedmuziek en romantiek in een omgeving waar de vrije natuur en het menselijk leven zich met elkander verenigen!!
Fis. 2.00 - 1.25. Kinderen geen toegang

„R O X Y” HEDEN VRIJDAG 6 JULI OM 8.00 N.M. ZATERDAG 7 en ZONDAG 8 OM 8.30 N.M.

KNAL PREMIERE van het grootste filmwerk van Sacha Guitry, JEAN PIERRE AUMONT - JEAN GABIN - PIERRE BRASSEUR - DANIEL GELIN - DANIEL DARRIEUX in:



NAPOLEON

SOLDAAT, KEIZER EN MINNAAR

VERFILMD IN PRACHT KLEUREN

Minnaar. Beroemde en intieme scènes doen Napoleon weer voor ons leven.

Fis. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang

ATTENTIE!! LET OP DE AANVANGSTIJDEN!

NESCAFÉ

100%
PURE
COFFEE



is the only instant coffee
prepared to satisfy your taste

... because NESCAFÉ is “home brewed” to give that livelier coffee flavor you love



NESCAFÉ has been roasted and brewed especially to satisfy your taste for richer, deep-flavored coffee.

Yes, NESCAFÉ is truly tastier coffee - so packed with pure coffee goodness that it gives you consistently better flavor than ground coffee - Costs less, too!

And NESCAFÉ is so convenient, so time-saving... Just add water and you get delicious coffee every time! Don't wait - try NESCAFÉ today!

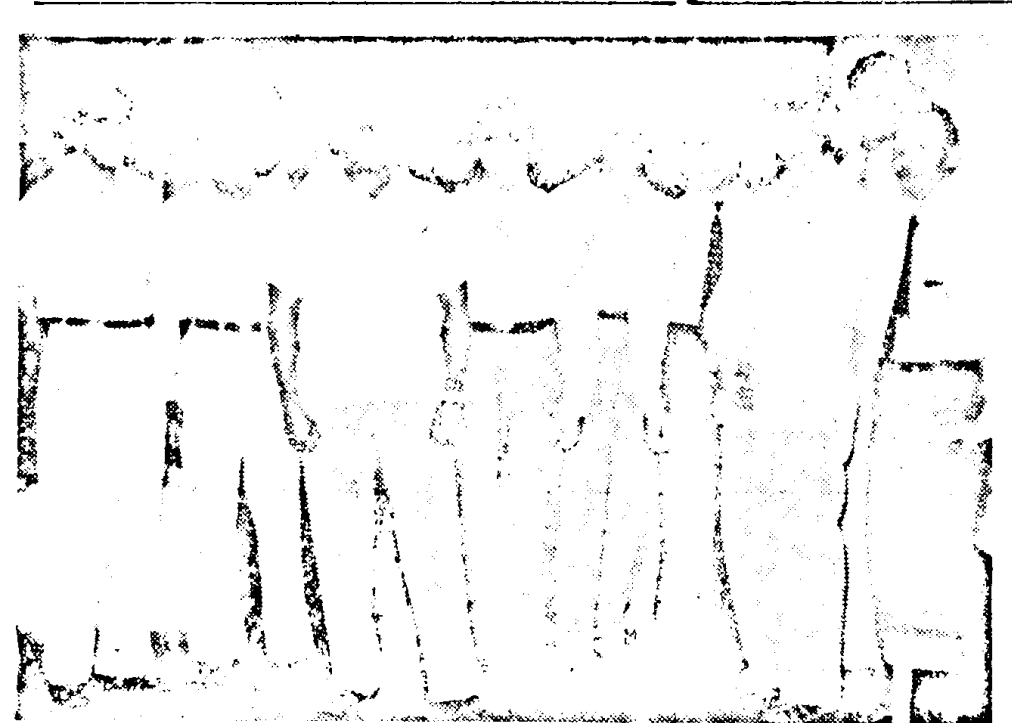
**All Coffee—
Nothing but coffee!**



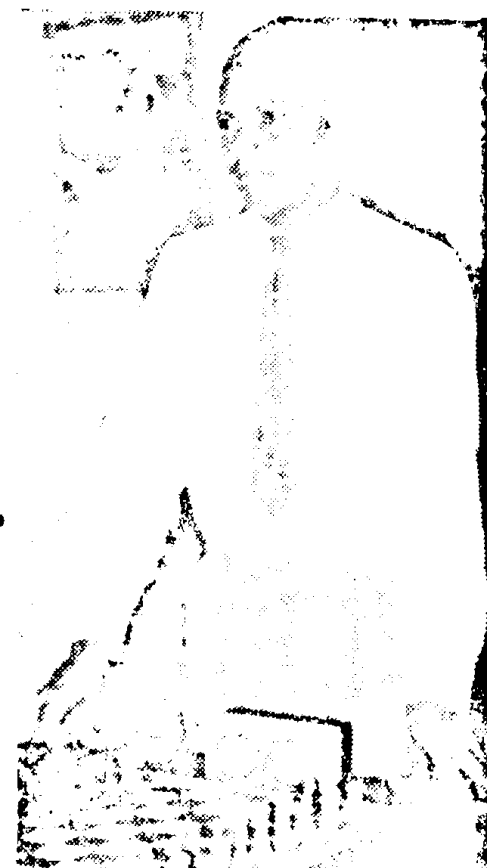
TE KOOP AANGEBODEN
'n goed onderhouden

Hillman wagen
in prima staat

Te bevragen:
BREEDESTR. 37 (O)
tussen 2 en 8 u. - Tel. 23239



Zoals wel te verwachten was, zijn er bij de uitslagen van de eerste ronde Schaakkampioenschappen Curaçao 1956 geen verrassende dingen te bespeuren. De kampioensandidaten hebben hun eerste punt in de wacht gesleept. De spanning in deze wedstrijden zal pas in de finale merkbaar zijn. Over het verloop van de gespeelde partijen was niets bijzonders te zeggen en de laatste partij was dan ook om 11 uur afgelopen, zodat er volgende week maandag geen hangpartijen uitgespeeld behoeven te worden. Hieronder volgen de uitslagen: E. Herend — J. Blanken 0-1; C. M. Thomas — Ch. Fernan 1-0; I. de Vries — I. Moron 0-1; C. Pang-Afjak — E. Hudson 1-0; A. Pinto — S. Fruchter 1-0; S. Zeneuschain — P. E. Bregitha 1-0; C. Santing — I. Melt 0-1. Op de foto: alle deelnemers aan de schaakkampioenschappen.



De heer Ch. Fernan, die de leiding heeft van de wedstrijden in het kader van de Curaçause, schaakkampioenschappen.

Voordrachtavond uitgesteld

Willemstad. — Wij vernemen van het Cultureel Centrum Curaçao, dat door bepaalde omstandigheden de voordrachtavond van Ellis Juliana op zondagavond 8 juli in La Casa Dominicana geen doorgang vinden.

Deze avond zal op een later datum in ieder geval gehouden worden.

De heropening van Lido

Willemstad. — In ons verslag over de opening van Lido aan het Helfrichplein is onvoldoende tot uiting gekomen, dat het hele pand door Mensing en Co. verbouwd werd en de bovenverdieping verhuurd werd aan de fa. Spritzer en Fuhrmann. Hetgeen wij hier even rechtzetten.

Ritmico Television naar Aruba

Willemstad. — Morgen vertrekt de heer R. Hanst met zijn conjunto „Ritmico Television” en de danseres Helena naar Aruba, waar diezelfde dag in Club Watapana een uitvoering gegeven zal worden.

Amsterdams Beurs

Kon. Olie aandelen 804 5/8
Unilever cert. v. aand. 419 1/8
Philips aandelen 293 5/8
Philips pref. 179 3/4
AKU aandelen 259 5/8
Ned. Scheepv. Unie aand. 77 1/4
KNSM aandelen 170 1/2
KPM aandelen 174 3/4
Ned. Handel Mij cert. 119 1/2
Nat. Handelsbank aand. 132 1/4
Escomptobank aand. n.g.
HVA aandelen 119
Amsterdam Rubber aand. 99 5/8
Ver. Dell Mien 135
Aniem Nat. Bezit 71 1/4
3% dollar oblig. Ned. 47 92 3/4
3% Nederl. 47 (obl.) 91 5/8
Holland-Am. Lijn aand. 184 1/4
Walvisvaart aand. 71 1/8
Amsterdam Bank aand. 223
Holl. Bank Unie cert. 229 1/2
Billion 2e rubriek 248
Billion 1e rubriek 315
Voorzess Gas Mij 175
Borsumij aand. 108
Landsteven aand. 220
Royal Dutch Am. S. in 8 70 7/5 bieden
Rott. Bank aand. 213 3/4
Curaçose Handel Mij 211 1/2
Wm. H. Muller & Co., nat. bezit 315
De meest opvallende gebeurtenis op de markt vandaag was de stijging met 36 punten van Kon. Olie, naar aanleiding de onverwachte reactie in Wall-Street op het West-Europese bijleidend noteerden de andere internationale noteringen bijgevolg eveneens vaster, hoewel de handel gering bleef. Scheepvaart was over de gehele linie onactief. De Cultuurfondsen waren onactief met geringe vraag naar Verenigde Dell. De staatsleningen bleven op de achtergrond en waren onveranderd.

De koersgemiddelden:
Petroleum 303.00
Industrie 164.30
Scheepvaart 164.18
Banken 141.81
Ind. fondsen 123.47
Algemeen 222.37.

Heineken's Wisselbeker bijlarten

Willemstad. — Morgenavond 8 uur wordt in het bijlartencentrum Groot Kwartier de finale bijlarten gespeeld om de Heineken's Wisselbeker tussen bijlartclub Asiento en De Gezelligheid.

New Yorkse Beurs

New York. — De koersstijgingen op de NY-effectenbeurs zetten zich gisteren voort, geholpen door de inflationsistische invloed van de verhoogde staatsprijs.

In de namiddag bereikten zij een omvang van 2 dollar. Tijdens het laatste beursuur vielen enkele oeliefondsen op, met name Royal Dutch, waarvan de koers bijna 4 dollar steeg. De aankopen Royal Dutch hielden verband met haar deelneming in het v. g. n. busleidingssysteem in W. Europa.

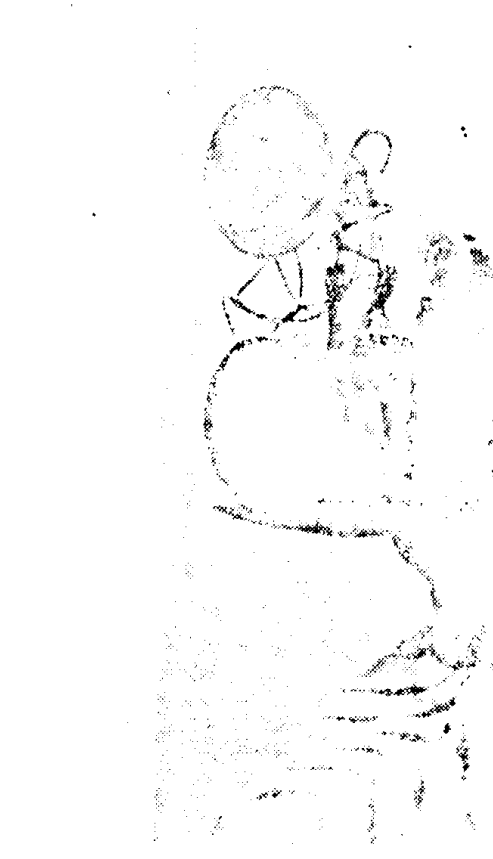
De markt sloot vast, meestens één dollar of meer hoger.

Aantal verhandelde fondsen 1139;
hoger-608; lager-263; onveranderd 263.
Aandelenomzet 2.240.000; obligatie-omzet 3.090.000 dollar.

Amer. Tel and Tel 180 3/4	
Anaconda Comp. 72 5/8	
Bethlehem Steel 154	
Dupont de Nemours 215	
Gen. Electric 61 7/8	
Gen. Motors 45 3/8	
Intern. Tel and Tel 32 7/8	
Kon. Petr. Mij 109 1/4	
Shell Oil 83	
Standard Oil of N. Y. 58 3/8	
U.S. Steel	59
Canadian Pacific	32
Intern. Nickel 99 1/2	

De meest opvallende gebeurtenis op de markt vandaag was de stijging met 36 punten van Kon. Olie, naar aanleiding de onverwachte reactie in Wall-Street op het West-Europese bijleidend noteerden de andere internationale noteringen bijgevolg eveneens vaster, hoewel de handel gering bleef. Scheepvaart was over de gehele linie onactief met geringe vraag naar Verenigde Dell. De staatsleningen bleven op de achtergrond en waren onveranderd.

De koersgemiddelden:
Petroleum 303.00
Industrie 164.30
Scheepvaart 164.18
Banken 141.81
Ind. fondsen 123.47
Algemeen 222.37.



Willemstad. — Mevr. Catharine Cornelia Kroon alhier ontving deze dagen het diploma van de American School of Photography te Chicago. Zij slaagde voor een cursus van 3 1/2 jaar en zal thans tesamen met haar echtgenoot, de heer Enrique Kroon, het fotografisch bedrijf voortzetten, dat de heer Kroon reeds ongeveer 10 jaren drijft. Het ligt in de bedoeling, dat de heer Kroon binnenkort alhier een succursaal vestigt, waarvan zijn echtgenote de leiding zal krijgen. Mevr. Kroon is thans de enige gediplomeerde fotografe op Curaçao en zij zal er ongetwijfeld toe bijdragen, dat de fotografie-kunst in de Nederlandse Antillen een nog hogere vlucht zal krijgen. Wij wensen mevr. Kroon veel succes bij haar werk.

GEVRAAGD VOOR DE ADMINISTRATIEVE AFDELING VAN ONS BUREAU EEN

ZELFSTANDIGE KRACHT,

die in staat is de correspondentie en de boekhouding geheel te voeren en te leiden.

Sollicitanten worden verwacht tussen 5 en 6 uur 's middags op ons bureau

G. J. MANDERS, architect
Landhuis Habadi

EILANDGEBIED CURACAO

OPENBARE H.B.S.

PETER STUYVESANT COLLEGE

TOELATINGSEXAMEN OP: 10 en 11 JULI 1956.

Aanmelding bij de Directeur voor zover dit niet reeds door het Hoofd der school is geschied.

De Directeur
W. MEYER.

en, dan krijgen we er de goede inspiratie voor", zegt prof. Dorgelo. "Teamwork is to work to make the other fellow great", heeft eens iemand gezegd. Als je dat toepast, dan kan er wat gebeuren."

ROBERT SCHUMAN 70 jaar

Groot strijder voor de eenheid van Europa

(Van een correspondent in Parijs)

Op 29 juni werd Robert Schuman 70 jaar; een leeftijd waarop het tegenwoordig in politieke kringen gepast geacht wordt naar het verleden terug te zien om er eventueel uit te leren wat de toekomst nog brengen kan.

Wanneer men Robert Schuman meemaakt en zijn twinkende oogopslag ervaart in het gesprek, die minstens even twinkende woorden begeleidt, kan men zich moeilijk voorstellen met een grijsaard te doen te hebben. Het is nu eenmaal het voorrecht van kaalhoofden minder met hun grijsheid te pronken! Door een merkwaardige jeugdige frisheid, die iets doet denken aan Benedictijne blijmoedigheid, valt deze 70-jarige onmiskenbaar op. Men zou niet zeggen, dat het leven en strijden van deze politicus bepaald is door de allerbitterste ervaringen van twee oorlogen.

Toen de oorlog van 1914 uitbrak was Robert Schuman een opkomend eenzaam advocaat in Metz. Geboren in Luxemburg uit een Lotharingse familie kreeg hij een volledig Duitse opleiding - van 1870 tot 1914 was Elzas-Lotharingen Duits - op de universiteiten van Bonn, München, Berlijn en Straatsburg. Wat de oorlog betekende wist hij toen reeds uit de verhalen van zijn vader, die in 1870 door de Duitsers krijgsgevangen gemaakt was.



Na de Eerste Wereldoorlog begint de politieke carrière van Robert Schuman niet geïnspireerd door revanche, maar gedreven door een diep-christelijke verzoeningsgedachte. Deze gedachten werden door hem in eerste instantie uitgewerkt dicht bij huis. Van 1919 tot 1940 is zijn arbeid er bijzonder op gericht wetgeving en administratie in de voormalige Duitse provincies, thans de departementen van de Moselle en van de Boven- en Beneden-Rijn tot een eenheid te maken.

Het is ongetwijfeld aan de eenvoudigheid, waarmee menselijkheid van zijn karakter te danken geweest, dat hij in maart 1940 geroepen wordt tot de post van onderstaatssecretaris, belast met de behartiging van de belangen der Franse, Belgische, Luxemburgse en Nederlandse vluchtelingen die toen de naam Frankrijk namen. Na de Duitse inval geeft de Franse Kamer op 10 juli 1940 volmachten aan Pétain, die Schuman weigert tot medewerking onmiddellijk in te casseren.

Enkele maanden later krijgt Robert Schuman 7 maanden cellulaar in opdracht van de Gestapo, die hem daarna naar Neustadt overbrengt. Schuman weet met hulp van een geheimorganisatie en dank zij zijn perfecte kennis van de Duitse taal te ontsnappen. Gedurende de lange jaren zwerft de heer Schuman, zoals hij nu heet, van beroep leraar, door Frankrijk van het ene vriendenhuis naar het andere. Lange maanden brengt hij in kloosters door - heeft hij daar zijn monniken-opgewektheid opgedaan - en vertrekt hij dan naar Frankrijk, waar hij weer in Metz zijn verschijnt. De 21ste oktober 1945 wordt hij 'Député' van het departement van de Moselle.

Als man van het verzet wordt al spoedig een beroep op hem gedaan. In de Regering Bidault van 1946 wordt hij Minister van Financiën. Hij blijft dit departement beheren tot hij minister-president wordt in november 1947. Sindsdien voert hij de titel van 'Monseigneur le Président'. Waarschijnlijk denkt hij als minister-president opnieuw, dat de vraagstukken en de moeilijkheden van het Franse leven onverbrekelijk samenhangen met, zo zij al niet afhankelijk zijn van, de buitenlandse politiek, want van 1948 af tot 1952 toe is Robert Schuman bijna onafgebroken minister van buitenlandse zaken.

Het is de grote periode van Robert Schuman, zoals het de grote periode van de Franse buitenlandse politiek was. Uit deze tijd dateert het Plan-Schuman waaruit de eerste Europese Organisatie is gegroeid, waarin het beginsel van supranationalisme bij de besluitvorming institutioneel is vastgelegd: de Europese Kolon en Staal Gemeenschap; aanzet en hoop van een nieuw Europa.

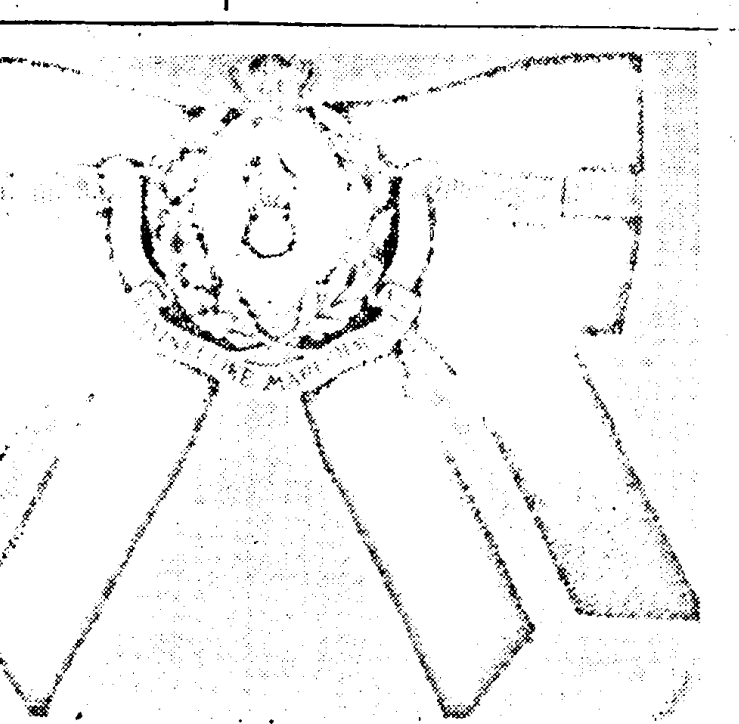
In deze periode spreekt Robert Schuman in Straatsburg voor een hoog gezelschap van toen nog geestdriftige parlementariërs in de Raadgevende Vergadering van de Raad van Europa, waar hij op 24 november 1950 zijn - toentertijd - Franse krijgs- en vredeverdragen in de woorden: 'Europa's verbodsbekering is een permanente en groeiende oorzaak van zwakte op

alle gebieden: politiek, economisch en militair. Wanneer om middelen echter op organische wijze samengebracht zouden worden zou dit een waarborg inhouden voor onze voorspoed, machts- en vredesopvattingen.' Robert Schuman voegde er toen aan toe, dat op dat ogenblik de Franse regering nog geen duidelijke opvatting wenste uit te drukken inzake de toekomstige Europese structuur. 'Dat is een latere zorg.' Welnu een latere zorg is het wel geworden, niet slechts voor Robert Schuman, maar ook van de Franse Regering!

Men kan haast zeggen dat met het verdwijnen van Robert Schuman van het Franse Ministerie van Buitenlandse Zaken in maart 1952, de Europese vloed begint terug te ebbelen. De jaren van voorspoed en hoogconjunctuur, die op Korea volgden en vergezeld gingen van een geldelijke wijziging van de Russische diplomatie, versterkten de nationalistische zelfgenoegzaamheid van een groot deel van de Franse politieke leiders. In dit kader van zelfgenoegzaamheid paste de mystiek van Robert Schuman moeilijk weshalve hij enigszins op een zijspoor werd gezet.

Niettemin blijft hij op de brees staan voor die ene gedachte, die de grote periode van zijn leven vervuld en gedreven heeft: aansluiting van de Russische diplomatie, versterkten de nationalistische zelfgenoegzaamheid van een groot deel van de Franse politieke leiders. In dit kader van zelfgenoegzaamheid paste de mystiek van Robert Schuman moeilijk weshalve hij enigszins op een zijspoor werd gezet.

Wel wetend, dat de nationalist in Europa de gevaarlijkste propagandisten zijn voor de Russische zaak, waar schuwt Robert Schuman, die man die jarenlang in het centrum stond van de wereldpolitiek, herhaaldelijk voor illusies ten opzichte van het Oosten. Enkele weken geleden op het Congres van de Internationale Unie van Christen-Democraten in Luxemburg



Het geschenk van de Koninklijke Marechaussee aan H.K.H. Prinses Beatrix. Deze broche, uitgevoerd in goud en brillanten, met het embleem van het wapen - de granaat, gevat in een ovaal - en de woorden 'Koninklijke Marechaussee', benevens de spreuk 'Zonder vrees en zonder blaam', werd aan H.K.H. Prinses Beatrix aangeboden tijdens haar bezoek aan de Koning Willem III-kazerne te Apeldoorn.

helemaal niet leuk. Alle machtige jongens, maar als Flint nog leefde, zou 't hier voor ons een warm plekje zijn. Zullen waren met hun zessen, en wij met ons zessen, en wat is van hun over? Een loopje botten, verder niks.

'Maar hij is dood, ik heb het met mijn eigen ogen gezien,' zei Morgan. 'Blijft hem niet laten zien. Daar lag ie, met stuivertjes op 'n ogen.

'Dood, ja dood, is ie vast en zeker,' zei de man met het verband om zijn hoofd, 'maar als er ooit een na 'n dood is wezen spoken, dan zou Flint het doen. Goede God, wat is die als een slecht mens gestorven!

'Of 'e' wist een ander te vertellen. 'Het ene ogenblik raasde-ie, en dan schreeuwde-ie om rum, en dan lag-ie weer te zingen. 'Zeventien man', dat was het enige wat ie zong en ik zal 'e eerlijk vertellen, jongens, van die tijd af heb ik het eigenlijk nooit graag maggen horen. Het was verrekke heet, en het raam stond open, en het lied klonk dat het daverde over het dek, en hij lag daar met de dood al in 'n lijf.

'Kom, kom,' zei Silver, 'schel uit met kletsen. Hij is dood en spoken doet ie niet, ten minste niet op klaarlichte dag, daar kun je donder op zeggen. Tobben is slecht voor de gezondheid. Vooruit, jongens, naar de dubboenen.'

En we gingen op weg, maar ondanks de gloeiende zon en het heldere daglicht liepen de zeeschuimers niet langer afzonderlijk door het bos te schreeuwen, maar ze bleven vlak bij elkaar en praatten op gedempte toon. De dode boekenaar woog hun zwaar op de ziel.

HOOFDSTUK XXXII.

Wij gaan de schat zoeken: De stem tussen de bomen.

Het gebeurde was ons allemaal in de benen gaan zitten, en gedeeltelijk daarom, gedeeltelijk om Silver en de ziekten wat rust te gunnen, ging het hele gezelschap zitten zodra het hoogste punt van de opstijging was bereikt.

Het tafelland vertoonde een zwakke helling naar het Westen, en zo kwam het dat we van de plek waar wij zaten een weids uitzicht naar alle kanten hadden. Voor ons uit, over de boomtoppen heen, zagen we

TOM POES en de Daadsteller



2501 — Heer Bommel stapte uit in de stromende regen en keek verwijtend naar de Oude Schicht.

'Hij doet het niet meer, Tom Poes!' klaagde hij. 'Er zit geen stroom meer in als je begrijpt, wat ik bedoel. Het is droevig.

Daar staan we nu in de wildernis — nergens is een garage en dat voorjaar van jou snijdt me door merg en been!'

'Dat voorjaar van mij?' vroeg Tom Poes verbaasd.

'Natuurlijk!' riep heer Ollie bitter uit. 'Als jij niet zo gezeurd had over buiten rijden en avonturen beleven, zou ik nu prettig thuis zitten bij de warme haard, omringd door de goede zorgen van Joost. En in plaats daarvan.....'

'Ja, ja,' zei Tom Poes ongeduldig. 'Maar met dat gemopper komen we niet verder. Laten we een schuilplaats zoeken om de nacht door te brengen. Daar verderop heb ik een soort ruïne zien

liggen en ik denk dat het daar droger is dan hier.'

Heer Bommel pakte mompelend een zaklamp uit de auto en ploeterde met zijn jonge vriend door de storm. De lamp gaf geen hoop licht om de weg enigszins te kunnen volgen en het gelukte hem dan ook om de plek te vinden die Tom Poes bedoelde. Het was de bouwval van een oude burcht, die vroeger aan een roofridder behoord had, maar die nu al enkele eeuwen leeg stond.

Het bouwval was dan ook danig vervallen en toen ze er binnen traden bleek het binnen haast even hard te waaien als buiten.

'Wat een bende!' gromde heer Ollie. Hij liet zijn lantaarn wat onzeker in de hoeken schijnen en schudde neerslachtig het hoofd.

'Alles is verwaarloosd!', mompde hij. 'Het is treurig. Als ik het hier te zeggen had zou ik de boel beter onderhouden. Bah, ik zou de kasteel heer wel eens willen spreken.'

Inflatie blijft dreigen in FRANKRIJK

Goud verliest zijn glans

(Van een financiële correspondent te Parijs)

De Franse minister van Financiën, Ramadier, heeft verklaard zeer tevreden te zijn over het tempo van inschrijving op zijn 15-jarige lening, die hem aanvullende inkomsten voor de schatkist verzekert van zo'n 20 miljard francs per week. Toch is het nodig er op te wijzen, dat deze resultaten helemaal niet sensationeel zijn. Daarom is dan ook wel te verklaren, dat de inschrijving veel langer opengesteld moest worden dan oorspronkelijk was voorzien. De fout ligt misschien wel voor een deel bij de minister zelf, want hij heeft onlangs enige verklaringen afgelegd, die niet erg gunstig beoordeeld zijn in financiële kringen.

waard was, bezit een goud-garantie op basis van de prijs van de Napoleon en geeft bovendien algehele vrijstelling van belasting. En ziedaar in twee weken tijds hadden de transacties in deze lening plotseling een buitengewone omvang aangenomen zonder dat de koers meer dan tien centimes per dag fluctueerde. De agenten van het ministerie van Financiën leverden alle gevraagde hoeveelheden, terwijl ook de voorzitter van de beurs moeiteloos deed om de koers te handhaven. De beurs is dus welens en wetens betuigd, maar de eer en misschien de franc waren gered.

Aanvankelijk had de minister goedgevonden dat de verantwoordelijke bewindslieden tijdens de inschrijving op de lening vermeden zware problemen aan te snijden. Maar de heer Ramadier zelf is er niet voor teruggeschrokken te herinneren aan zijn plan om nieuwe belastingen te heffen, om het hoofd te kunnen bieden aan de lasten die de militaire inspanning in Algiers met zich zouden brengen, alhoewel dit plan nog helemaal niet definitief was en zeer wel nog enige weken had kunnen blijven rusten. Gehoord door een parlementaire commissie heeft hij bovendien de problemen betreffende de schatkist, die binnen enkele maanden de aandacht zullen vragen, naar voren doen komen. De minister heeft zelfs al de mogelijkheid overwogen in de herfst een beroep te doen op de speciale faciliteiten, die de Banque de France aan de Staat moet verlenen. Het is te begrijpen, dat men er zich over verwordd heeft dat de minister deze problemen aanroerde op een moment dat de inschrijvers op de nieuwe lening zo gunstig mogelijk moesten worden gestemd.

Gezien deze feiten moet men wel concluderen, dat brakkingende kapitalen bescherming zochten tegen een scherpe verslechtering van de monetair situatie in Frankrijk. Opmerkelijk was het daarbij dat de goud- en deviezenmarkten buiten deze ontwikkeling zijn gebleven. Dit bewijst dat er iets is veranderd in de laatste jaren en dat het Franse volk voor een belangrijk deel zijn blinde verering voor het goud als bescherming tegen geldontwaarding heeft verloren.

Men zou integendeel van officiële zijde verklaringen hebben moeten afleggen, die het accent legden op de voortschrijdende expansie van de economie, waardoor de staat belangrijk hogere fiscale inkomsten zou verkrijgen, wat trouwens volkomen juist is. De slechte indruk was echter nu al gewekt. Goed ingelichte kringen menen echter dat het heel eenvoudig zou zijn geweest dit te voorkomen.

Deze lening, uitgegeven toen de gouden Napoleon ongeveer 4000 francs gedaan op de geld- en kapitaalmarkt. Dit heeft geleid tot een toenemende voorkeur voor buitenlandse waarden en bovendien tot een stroom van grote aankopen van de 3½ pct. Staatslening 1952, de zogenaamde lening Pinay.

Inflatoire tendenzen zijn in de hedendaagse wereld in vrij gewoon veel voorkomend verschijnsel. Verschillende landen onderdrukken deze tendenzen op krachtige wijze, zoals Engeland, waarvan de 'rijd zijn partitien' de Westerse wereld niet onverschillig kan laten. Maar ook in Frankrijk blijft op dit gebied gevaar bestaan, want het indexcijfer voor de kleinhandelsprijzen voor mei bereikte bijna het fatale niveau van 149.1, waarbij de gevaarlijke glijdende loonschaal in beweging zou zijn gekomen. Men heeft een ogenblik gevreesd, dat de druk op de prijzen van agrarische producten voor het daerlijks levensonderhoud, nog verscherpt door een intredende droogte, die een zekere schaarste teweeg bracht, op de markten, de oorzaak zou worden van de verbreking van het economisch evenwicht in Frankrijk. Gelukkig is het gaan regenen en een ontspanning is weldra ingetreden. Maar het alarm was gegeven en verontrustende geruchten hebben een korte tijd de ronde gemaakt.

onder permanent medisch toezicht, en genieten de belangstelling van geleerden, die zich met de levensduur der mensen bezig houden, alles volgens dat Sovjet-dagblad.

Dappere hond

Een herdershond heeft een twee-en-een-half jaarig kind te Schaffenburg in West-Duitsland het leven gered door boven op het kind, dat in bed lag, te springen toen het

Besluit-detector

Een zestienjarige Amerikaanse schooljongen, Gerald Mills, heeft president Eisenhower een door hem uitgevonden toestel aangeboden, dat het mogelijk moet maken om, door op twee knoppen te drukken, na te gaan of een beslissing juist was. Door het drukken op de knoppen gaat het toestel werken en worden alle bijzonderheden van het besluit geregistreerd, waarna uit de einduitspraak blijkt, of dit al dan niet juist was. Commentaar van de president is: 'Dat de dappere, nu heb ik twee maal zoveel tijd om golf te spelen.'

Vaste klant

Een zekere mevrouw Mary Bettison uit Nottingham (Engeland) heeft in 45 jaar tijds (zij is nu 53) getrouwd driemaal per week een plaatselijke bioscoop bezocht, waar zij dus naar schatting in totaal achttien duizend uren heeft doorgebracht, als kind, bakvis en getrouwde vrouw en altijd op dezelfde plaats. Die is haar nu door de theaterdirectie als 'vrijplaats' voor de rest van haar leven toegewezen.

Bij ons in Rusland

Het Sovjet-russische dagblad 'Medetinski Rabotnik' meldt, dat een speciale commissie van het ministerie van gezondheid, die opdracht had de levensduur van de mens te bestuderen in de Sovjet-republiek Georgië meer dan tweeduizend personen van ouder dan zestig, onder aanvoering van een 155-jarige, heeft aangehouden. Onder hen bevindt zich een rappe danser van 112 jaar, die veertien jaar de eerste prijs voor nationale dansen verwerft. De meeste ouden van dagen zijn niet goed en hebben nog een alstikend gehoor, terwijl hun algemene gezondheidstoestand uitstekend is. A'le honderdjarigen staan

plafond van de kamer begon te bezwijven. De neervallende brokstukken zouden anders de kleuter hebben getroffen.

Rattenvrije haven

Cuxhaven beweert de eerste rattenvrije zeehaven ter wereld te zijn. Drie Duitse firma's hebben de afgelopen weken gezamenlijk de vemen en de kades met een nieuw rattentoff besproeid en hebben thans de haven rattenvrij verklaard. De firma's zijn zo zelfverzekerd dat hun preparaat voor 100 procent doeltreffend is dat zij de gemeente hebben aangeboden van betaling van de rattencampagne — 35.000 Mark — af te zien als voor een vastgestelde datum nog levende ratten zouden worden gezien. Het nieuwe goedgezette zich vast op de rattenhuiden en wordt door de dieren naar binnen gewerkt als zij zich met hun bek de huid reinigen hetgeen zij verscheidene malen per dag doen. Het gif heeft de eigenschap dat het de dieren mummificeert. Duizenden dode ratten zijn al gevonden en nog geen enkele levende.

De HPR-lamp is bestemd voor maken van clichés, terwijl de vormige HOG en HOK lampen worden gebruikt in lichtdruk-irradiatoren. Verder zijn er naast deze gangbare typen nog speciale uitvoeringen, als onder meer voor laboratorium-einden, voor wolkenhoogtemeters, vliegvelen en voor cinematografie.

De fabricage van al deze kwiklampen vereist grote zorg. Op de afdeeling rekent men niet in centimeters, grammen, maar in microns en milligrammen, terwijl tal van handelaren door specialisten moeten worden gericht. In feite zelfs zou het nodig zijn van massafabricage te spreken, hoewel de productiefactoren zeer klein zijn. Elke lamp krijgt namelijk individuele behandeling, omdat kleine afwijkingen van de normale worden opgevangen door het aanbrengen van correcties bij andere gaten, hopen, zoals bijvoorbeeld de nauwkeurig gedoseerde hoeveelheid kwik in het ontlaadingsbuisje.

Dit ontlaadingsbuisje vereist een bijzondere aandacht. Het bestaat uit een stroomtoevoersdraad, die pen genaamd, is een uiterst dun karweitje, dat nog bemoeilijkt wordt door het feit, dat kwartglas niet gemakkelijk te bewerken is. Op de afdeling, waar kwaliteitsproducten van de eerste orde worden vervaardigd, hebben dan ook vele vaklieden onder wie glasblazers, een plaats gevonden.

(Philips Koerling)

SCHAT-EILAND

door ROBERT L. STEVENSON
(Vertaald door Yge Foppema)

'Ik heb een idee,' zei Silver. 'Hier is het kompas; daar heb je precies de top van het Botten-eiland, je ziet hem als een punt boven de bomen uitstekend, en nu is het een peiling volgens de lijn van die botten.'

Aldus geschiedde. Het geraamte wees precies in de richting van het eiland en het kompas wees O.Z.O t. O.

'Dacht ik al!' riep de scheepskapitein uit. 'Is een wegwijzer. Daarlangs heen, recht naar boven — daar staat onze Poolster en daar liggen de dollars. Maar allemaal, als ik en Flint den, dan word ik toch koud van binnen. Dit is een van die beroemde grappes van hem, reken maar. Hij is hier alleen geweest met die andere zes man, en deze heeft ie hierheen gesleept en volgens het kompas bij deze boom gelegd. Alle machtige nog an toe! 't Is een lange vent geweest, en hij had heel haar. Dat kon Allardyce er uitzien, Tom Morgan?'

'Waarschijnlijk,' antwoordde Morgan, 'en of ik het weet. Ik moest nog geld van hem hebben, en toen hij aan wal ging heeft ie mijn mes meegenomen.'

'Over mes gesproken,' zei een ander, 'waarom ligt dat van hem hier niet bij? Flint was geen vent om een matroos 'n zakken leeg te halen en de vogels zouden er wel afgebleven zijn, denk ik.'

'Waarschijnlijk, daar heb je gelijk aan!' riep Silver uit.

'D'r ligt hier niks meer,' zei Merry, 'die nog tussen de beenderen rondtastte, geen koperen duit, geen tabaksdooz.....' Ik vind het maar raar.'

'Dat is het,' zei Silver, 'het zoals je zegt, en

Abonneer U op de Amigoe

Margrietschoolavond bezorgde ouders en leerlingen genotvolle uren

Oranjestad. — Woensdagavond waren het de leerlingen van de Margrietschool, die op de overdekte speelplaats van de school, dank zij de bekwaamheid van het hoofd de heer W. H. Finck, een keurig verzorgd programma en beste gaven, dat ouders en leerlingen enige genotvolle uren bezorgde. Dat er wel drie maal zoveel belangstellenden waren als het aantal stoelen bedroeg, kon niet verhinderen dat de discipline tot het einde gehandhaafd bleef, een teken dat het programma insloeg.

Prachtig op tijd werd begonnen om 8.30 uur en toen om 20.30 de avond was afgelopen, waren er velen, die graag nog wat langer zouden zijn gebleven. Dat was de enige schaduwzijde van de avond. Met dergelijke gelegenheden is het altijd moeilijk namen te noemen, daar men licht iemand verget, doch in dit geval kunnen wij er niet buiten.

Wat wel onmiddellijk opviel was de grote discipline welke er heerste. Kinderen blijven kinderen en daarmee werd terdege door de leerkrachten rekening gehouden. Het waakzaam oog van de heer Finck zag alles en daarom werd het programma fantastisch vlot afgewerkt. Natuurlijk is dit in niet geringe mate te danken geweest aan de leerlingen zelf, die het geleerde in de praktijk wisten te brengen.

Het openingswoord van het hoofd der school beloofde een bijzondere avond en die belofte is ten volle in vervulling gegaan. Het begon al met de kabouter, allemaal ukies van de leerkrachten o.l.v. J. M. Samy Kromhout, die met hun koning Glenn Heinke een echt kabouter spel te zien gaven. Het hartelijk en langdurig applaus was voor deze acteurs in de dop dan ook wel verdiend. Het was een kleurrijk schouwspel met al die mooie mutsen en bijna echte baarden.

Judith de Freitas, ook al o.l.v. mev. Samy, in het Bloemenspel, was werkelijk iets liefs en de honderden belangstellenden gingen dan ook geheel in het spel op. De eerste klas ging zingen o.l.v. mev. H. J. Dreischer en, wat wij te horen kregen was de mooie waard en de liedjes in het Papiament werden heel gemakkelijk gezongen. De gymnastiek van de grotere jongens o.l.v. de heer Finck sloeg bijzonder in. De heer Finck had maar op de fluit te blazen en de jongens voerden andere bewegingen uit. Bij het volgende nummer o.l.v. mev. H. J. A. Finck de Miranda, was het de 2e klas, die prompt reageerde op het fluitje van het hoofd, bij een liedje en een

spelletje, de mosselman uit Scheveningen. Een uurtje was voorbij, dus werd de pauze aangekondigd, doch daarna kwam de hoofdschotel: De bosbruiloft o.l.v. mev. W. A. v.d. Berg de Wolf en mev. A. L. Henriquez. De 14 jarige Adelia Conquet ontloopte zich als een warme ovatie. Een Vreugdeliedje o.l.v. mev. Henriquez werd met vreugde ontvangen en tot slot kwam de klucht. Die vertelde de 13 jarige Herman James zo maar langs zijn neus weg tot groot vermaak van allen. Herman bleek door de vlotte en gemakkelijke wijze waarop hij de klucht wist te vertellen een talent te verborgen, dat ongetwijfeld in de toekomst ontwikkeld kan worden.

Een beloning hadden de kinderen ruimschoots verdiend en die kregen zij dan ook. De heer Samson van Dor Simon, als altijd bereid te helpen waar hulp wordt gezocht, trad voor het voelicht, of beter gezegd onder het bovenlicht. Verlegenheid komt in het voorboek van de heer Samson niet voor en daarom zong hij uit volle borst enkele liedjes voor de kinderen, uitgezocht en wel. Geboren toneelspeeler als hij is, wist hij alle aanwezigen op zijn hand te krijgen, klein en groot. Al met al is het een geslaagde avond geworden, waaraan nog lang zal worden teruggedacht.

LESSEN in papiamentu radio Kelkboom

Oranjestad. — Het Papiament is voor vele Nederlanders en Surinamers een strijdblok om de Arubaanse te leren kennen en te leren waarderen. Toch zijn er onder deze niet-Arubaanse velen, die de taal van het land „kaarne“ hachtig zouden willen zijn, vooral om zich hier-beter thuis te gevoelen. Het is hi sommigen zelfs een behoefte geworden de taal te leren z.a. bij onderwijzend personeel, verplegend, en kapitaalpersoneel, in de handel g.d. Radio Kelkboom heeft een oplossing voor gevonden.

Voor de gezinnen met kinderen is het moeilijk er des avonds uit te trekken om er iets te gaan doen. Ook vinden velen het bezwaarlijk om na een zware dagtaak op een bepaalde dag en een bepaald uur naar een onderwijs te moeten stappen.

Radio Kelkboom heeft een oplossing gevonden, zodat men rustig thuis kan blijven zitten en voor de radio naar de lessen luisteren. Voor de heer Kelkboom, zijn staf betekent het een enorm werk, want men ontvangt thuis de stencils, waarop de lessen gegeven worden, zodat men deze op zijn gemak kan volgen. Op deze wijze ontvingen men thema's, die via de radio gecorrigeerd worden, want iedere deelnemer ontvangt een nummer bij de inschrijving. Men hoort b.v. no. 58 (dus namen worden niet genoemd) moet zo en zo een woord gebruiken of anders spelen, enz.



Bij elke stoot op de fluit voerden de grotere jongens bij de gymnastiek uitvoering een andere beweging uit, zonder zich ook maar een enkele maal te vergissen. Het sloeg dan ook goed in.

De aansluiting van St. Thomas bij de A.N.A.A.B.

Oranjestad. — Meldten wij gisteren dat de R.K. Onderwijsbond St. Thomas aansluiting had verzocht bij de A.N.A.A.B., dit bericht behoeft enige aanvulling. Op de j.l. gehouden algemene ledenvergadering van St. Thomas werd door de vergadering het bestuur machtiging verleend stappen te nemen om te komen tot aansluiting bij de A.N.A.A.B. en dit is bij het bestuur nog in behandeling. De officiële aanvraag werd nog niet aan de A.N.A.A.B. gericht, hoewel dit binnen afzienbare tijd kan worden verwacht.

Wordt A.T.S. van 4 op 3 jaar teruggebracht

Oranjestad. — Naar wij vernemen wordt momenteel door het Bestuurscollege overwogen om het aantal cursussen van de Arubaanse Technische School wederom te brengen van vier op drie jaar. Indien dit tot uitvoering wordt gebracht, dan zal de mogelijkheid bestaan dit jaar 180 leerlingen te plaatsen.

Dat deze wijziging voor de directeur der school, de heer G. Amelink, een geweldige hoeveelheid werk meebrengt, laat zich gemakkelijk verklaren. Er zijn nu jongens, die twee jaar studie achter de rug hebben, hoofdzakelijk theorie, doch praktisch zijn zij nog onervaren. Het zal vooral voor dit leerjaar het moeilijkst zijn, doch ongetwijfeld zal ook hiervan een oplossing worden gevonden. Het is een verheugend feit, dat er met de wijziging 180 jongens kunnen worden aangenomen en dat zal de doorslag moeten geven.

Mutaties schoolhoofden

Oranjestad. — Binnenkort zullen er verschillende mutaties plaats vinden van hoofden van openbare scholen, doch een beslissing hieromtrent werd door het Bestuurscollege nog niet genomen. Er doen thans vele geruchten de ronde, doch zolang het B.C. nog niet tot een beslissing is overgegaan zullen de geruchten, geruchten moeten blijven.

Examens Centrale „Aruba“

Oranjestad. — Op het Zaterdag j.l. gehouden examen voor machineschrijvers van de Centrale „Aruba“ onderafdeling van de St. Genesius Bond in Nederland, meldden zich 22 kandidaten. Van deze slaagden er 17, terwijl 5 moesten worden afgewezen.

De geslaagden zijn: de dames: Erica Arends, Unice Butcher, Carmen Lopez, Yvonne Nijbroek, Edna de Cuba, Clemente de Cuba, Olivia de Lange, Stefania de Cuba, Beatrice Tremus en Cecilia Monte.

De heren: Egbert Dongen, Rafael Martinus, Joseph Oduber, Francisco Estrada, Rolin Croes, Norman Hart en Rudolf de Mey.

De geslaagden zijn leerlingen van de cursussen die gegeven worden aan het St. Maria College, St. Filomena College en St. Dominicus College.

Aan de geslaagden van harte proficiat!

HUIS te huur

Mamayaweg 17
van AUGUSTUS '56 t/m
JULI 1957
Huurprijs f. 150.—
Inlichtingen aldaar

TE KOOP

- * 1 SLAAPKAMERKAST
- * 1 RADIOSET HI-FI
- * 1 ZITJE
- * ENIG KEUKENGEREI

Te bevragen

ROOSEVELTWEG 64

De heer en mevrouw

LEO - KURVERS

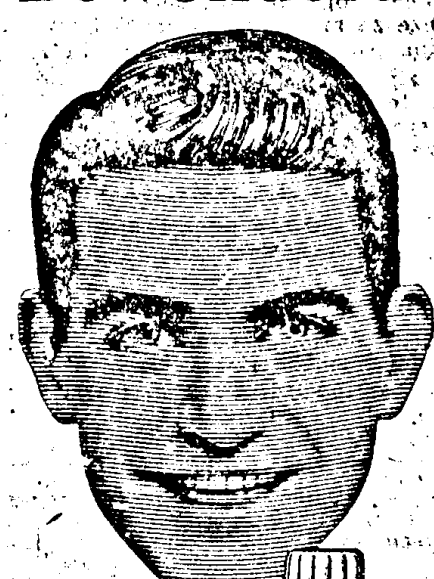
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon die bij het H. Doopsel de namen ontving
COENRAAD THOMAS ANTON MARIA

Prins van Lignestraat/13,
Voorburg,
Nederland

Club J.P.F.

Aan de leden wordt medegedeeld dat de Club **HEDENAVOND** is afgegaan aan **DON BOSCO** HET BESTUUR

Bewonderd!



Wees bewonderd door een wel verzorgde verschijning met goed onderhouden haren. Gebruikt „VASELINE“ de haar tonic die Uw haar meer glans geeft.

Vaseline

is een geregistreerd merk van de Chesebrough-Pond's Inc.

Iedere natie die haar jeugd bederft door middel van de vloed der sterke drank verwoest haar eigen toekomst en pleegt nationale zelfmoord. Van alle industrieën terwereld is er geen enkele, welke meer moeilijkheden onder de mensen veroorzaakt dan die der alcoholbereiding, want:

Als producent van het misdrijf heeft zij geen gelijk. Als zedenbederfverder voor het volk is zij no. 1. Als geldverkwister heeft zij haar gelijke nimmer gekend. Als karakterbederfver, reputatiebeklader en minachter van alles wat goed, zuiver en heilig is, kan de alcohol als de grootste vijand van het mensdom worden beschouwd. Behalve de duivel zelf, bestaat er geen ander vijand van de mens. Het zal daarom onmogelijk zijn hem op te voeden of te temmen.

Een beroemd staatsman kwam, nadat hij alle nadelige effecten van het alcoholmisbruik had opgesteld, tot de volgende slotsom: „De totale som van alle eerloosheid, vader van de misdaad, moeder van de gruweldaad, vloed van alle vervloeking, de duivel zijn beste vriend en God zijn eerste vijand. Er zijn vele mensen die denken, dat zij niet sociaal zijn als zij weigeren sterke drank te drinken, maar in werkelijkheid moet het als on-sociaal worden beschouwd als iemand verduist is aan de sterke drank. Als ge-woontedrinker bestaat bij U de kans dat U teveel gaat drinken, dat als gevolg kan hebben, dat U niet geacht wordt een eerzame plaats in de maatschappij te kunnen innemen.

- WEST - END -

VRIJDAG, ZATERDAG 7 en 9 P.M., ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.
ROBERT MITCHUM en JAN STERLING. Zijn revolver was te koop — en ook zijn leven. Voor iedere man, die een gewelddadig leven leidt is er een schone vrouw, die voor hem valt. Samuel Goldwyn Jr. brengt de oerspannende film „MAN WITH THE GUN“ (AMADO HASTA LOS DIENTES)
Hij trok van stad tot stad — en bood vrede aan met — een kogel. Daarom was hij een doelwit voor ieder wapen in de stad. KAREN SHARPE — HENRY HULL — EMILE MEYER.

f 1.50 - f 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

Prachtige KLEURENSLIDES nu in ieders bereik!

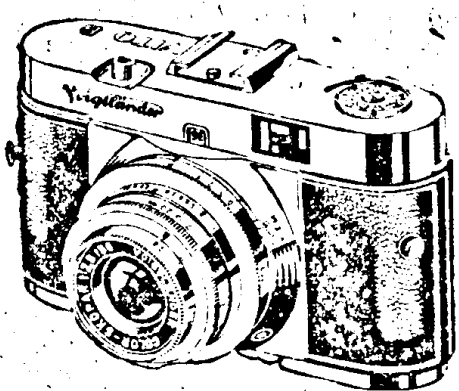
U hoeft niet een dure camera te kopen om mooie slides te maken.

De

Voigtländer

VITO B

35 mm. camera met de beroemde „Color Skopar“ 4 elementen lens stelt U thans in staat om de prachtigste kleurenslides te maken.



LEVERBAAR IN DE VOLGENDE MODELLEN:

F 3.5/50 Pronto sluiters f 75.—) volledig

F 3.5/50 Prontor S.V.S f 85.—) gesynchro-

F 2.8/50 Prontor S.V.S. f 120.—) niseerd

De ervaring van 200 jaren waarborgen kwaliteit en vakmanschap!

Voigtländer

omdat de lens zo goed is.

Foto Afdeling - Heerenstr. 33

Telefoon 11916

METERPOLIS —

Electriciteit doet zoveel... kost zo weinig.



Kwaliteitsproducten

Grondig Radio's

Een genot om te horen en te zien. Slaapkamer, tafel en console modellen in de nieuwste creatie in iedere prijsklasse.

Phoenix Naaimachines

De ideale volautomatische naaimachine. Een prachtig en welkom geschenk voor moeder. Vraagt vrijblijvend demonstratie, ook aan huis.

York Airconditioners

Concurrerend in prijs — laag in stroomverbruik — superieure kwaliteit.

Wij verzorgen voor U de aanleg van de elektrische installatie en het glasdicht maken van de ruimte.

Bendix Wasmachines

Gebruikt minder water en zeep dan elke andere automatische wasmachine en... Uw kleren gaan 25% langer mee!

Op al bovenstaande artikelen 10% korting voor contentant of gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

Metropolis

Heerenstr. - Tel. 11916

C.T.C. Otrabanda

Roedeweg - Tel. 23587

Kookt op Gas, Geen roet, geen as.

Besprekingen tussen directie en L.E.C. in beginstadium

Lago. — Gedurende drie dagen hebben de Lago directie en de L.E.C. besprekingen gevoerd over de 41 punten, welke door de L.E.C. aan de directie waren overhandigd. De besprekingen betroffen de uitzettingen der punten om te komen tot een juist voedselbegrip over de veranderingen in de algemene werkwereenkomst.

De directie zal met de bestudering thans zo spoedig mogelijk een aanvang maken.

Fourth of July werd enthousiast gevierd

Oranjestad. — Ter gelegenheid van de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag was het feest in de Amerikaanse gemeenschap op ons eiland. Op de Lago was er een grote picknick en een prachtig vuurwerk.

De Amerikaanse consul, de heer W. D. Moreland, en zijn vrouw hielden een receptie voor de Amerikaanse ingezetenen van ons eiland, welke vooral later op de avond zeer druk bezocht was.

Uitslag Heinekens Dominoturnooi

Oranjestad. — Het uiteindelijk resultaat van het Heinekens dominoturnooi is altoernooi is wrkrgen toernooi is als volgt:

E. J. Henriquez	1397	93.1	10	5
Adams	1384	92.3	11	4
Th. Falcon	1380	92.0	12	3
N. Thijssen	1372	91.5	10	5
Mario Croes	1338	89.2	10	5
J. Lampe	1365	84.3	8	7
R. Rennes	1258	83.9	10	5
J. Krosendijk	1247	83.9	7	8
F. Lopez	1246	83.7	8	7
N. de Kort	1177	78.5	6	9
R. Nava	1145	76.3	7	8
O. Navaret	1141	76	9	6
F. Tromp	1116	74.4	5	10
Yzagaray	1001	66.7	6	9
A. Laveli	1000	66.7	4	11
J. Harms	867	57.8	2	13

De prijzen werden uitgereikt door de heer Francisco C. Croes met een aardige speech, waarbij hij dank bracht voor de goede samenwerking en hij hoopte dat bij een volgende ontmoeting dezelfde prettige sfeer zou zijn.

De heer F. Croes, eigenaar van de Deli Bar, dankte eveneens de aanwezigen en verheugde zich reeds op een volgend toernooi. Hij wees er op, dat deze wedstrijd een groot succes zijn geworden door de medewerking, welke van vele zijden is aangeboden en ook hoopte dat dit bij een volgende gelegenheid hetzelfde zou zijn.

De heer J. BOELHOUWERS over de gevolgen van alcoholmisbruik

Noord. — De rede van de heer J. Boelhouters, hoofdagent van politie, welke door hem tijdens de openbare bijeenkomst van de A. A. in de Don Bosco Club werd uitgesproken, geven wij hieronder vertaald in het Nederlands weer.

Misschien aldus de heer Boelhouters, zijn er onder U, die denken: „Waarom bemoeit die macamba zich met de persoonlijke vrijheid, met het recht van een ander zich te bedriegen wanneer hem dat belieft“. Mijn antwoord hierop is: „Omdat ik in de meer dan 25 jaar politiedienst op Aruba ontelbare malen geconfronteerd werd met de ellende en droefenis in velerlei vorm als gevolg van het overmatig gebruik van alcohol door een groot deel der Arubaanse bevolking. Dit volk en zijn land heb ik in de loop der jaren leren kennen, liefhebben en respecteren. Ik kan het niet helpen dat het mij aan het hart gaat gezinnen onder te zien gaan of met de ondergang bedreigd worden, huwelijken worden verwoest, jonge mannen tot wrakken zien vervallen, alles ten gevolge van het overmatig gebruik van alcohol.“

Misschien denkt U zoals een zekere groep van personen, die eens een bespreking hield over het al of niet ingrijpen in het recht van een ander om zich al of niet te buiten te gaan, in het gebruik van sterke drank. Een der personen, zei: „Een mens heeft niet zoveel recht zich te bedriegen als hij het recht heeft te eten“. Een ander merkte op dat het gekheid is zich in te spannen het alcoholmisbruik te bestrijden, want dit belet toch niet het verkopen van sterke drank. De mensen blijven toch drinken. Elke poging om het drinken van sterke drank te beperken is een ingreep in de persoonlijke vrijheid van de mens.

Aruba telt ongeveer 50.000 inw. Op onze wegen rijden dagelijks ongeveer 6000 auto's en er zijn ongeveer 15.000 mensen in het bezit van een rijbewijs, die het aantal van 6000 motorrijtuigen over de openbare wegen besturen. Nu vraag ik U: „Geloof U dat al deze bestuurders, van motorrijtuigen vrij worden genieten van hun vrijheid om sterke drank te drinken al naar hun believen?“ Dit antwoord kan niet anders luiden dan „Nee“. Waarom hebben deze bestuurders niet het recht zich te bedriegen?“ Omdat de wet van hen eist dat zij te allen tijde bekwaam moeten zijn een motorrijtuig te besturen en dat zij niet het recht hebben

het leven en de gezondheid van anderen in gevaar te brengen. U weet zelf wel dat er voorbeelden te over zijn dat aan deze eis lang niet voldaan wordt.

Wie heeft dan het recht zich te bedriegen? Als de bestuurders van de auto's het recht niet hebben, hebben de voetgangers dat recht dan wel? U weet ook wel dat een deel der verkeersongevallen met dodelijke afloop of althans waarvoor persoonlijke letsel wordt toegebracht, te wijten is aan beschonken voetgangers, die door voorbij rijdende auto's worden aangevaren. Deze voetgangers brengen niet alleen het eiken leven, doch ook dat van de inzittenden van de auto's in gevaar.

Niemand heeft het recht zichzelf in onmacht te brengen of zijn verstand te verliezen door het overmatig gebruik van alcohol, waardoor de medemens en het algemeen welzijn van de gemeenschap in gevaar wordt gebracht. DE PERSOONLIJKE VRIJHEID VAN DE MENS WORDT BEPERKT DOOR HET RECHT VAN EEN ANDER. PERSOONLIJKE VRIJHEID BETEKENT GEEN VRIJHEID OM ANDEREN SHADE, NADEEL OF VERDRIET AAN TE DOEN.

Niemand kan zijn persoonlijke vrijheid aanwenden eer of leven van een ander te nemen. Niemand heeft, zonder meer, het recht vergiftigd voedsel, cocaine, morfine of andere verdovende middelen aan het publiek te verkopen, ondanks het feit dat er velen zijn, die deze dingen willen gebruiken.

Wij zullen het er over eens zijn, dat de verkoop van bedorven voedsel, dat de gezondheid benadeelt, verboden moet zijn, evenals de verkoop van verdovende middelen en wapens beperkt moet blijven. Hoe kunnen wij onszelf dan rechtvaardigen toe te staan op onbepaalde wijze sterke drank te verkopen, waardoor honderdduizenden mannen en vrouwen beïnvloed worden, en veranderd in dronkaards, zwakzinnigen, vechtersbazen, ruziemakers, misdadigers en vagebonden?

Hebben zij, die vader of moeder worden het recht zich te bedriegen? Of het recht van gebruik van cocaine, marihuana e.d., terwijl de wetenschap aantoonde, dat hun nakomelingen kans lopen te lijden aan de vloed van geestelijke en/of lichamelijke minderwaardigheid? Geen vader heeft het recht beschonken thuis te komen, zijn vrouw en

BRAVES verliezen van de CHICAGO CUBS

Blessure van Mickey Mantle erger dan eerst gedacht

Mickey Mantle van de Yankees moest gisteren in allerijf zijn teamgenoten achterlaten in Boston en naar New York vertrekken, om aldaar röntgenfoto's te laten nemen van zijn geblesseerde knie. Het schijnt, dat de verwonding erger is dan men aanvankelijk had gedacht. Mantle was gistermorgen nog niet zo bezorgd over zijn knie, maar later op de dag gaf hij toe, dat de pijn heviger begon te worden en de knie begon op te zwellen. De Yankee-officials draalden niet langer en stuurden Mantle direct naar de dokter van de Yankees, dr. Sidne Gaynor in New York, die in het Lenox Hospitaal foto's zal moeten nemen van de zo dikwijls geblesseerde knie.

Dit is al de derde keer, dat Mickey uitgeschakeld wordt van de competitie met een blessure. Het gebeurde voor de eerste maal in de World Series van 1951 en verleden jaar moest hij de World Series tegen Brooklyn Dodgers uitzitten met een verwonding. Hoogstwaarschijnlijk zal Mantle niet in de All-Star-game kunnen spelen, die op dinsdag te Washington gespeeld zal worden. Ironisch is het, dat juist Jimmy Piersall van de Boston Red Sox, wiens knie Mantle in de wedstrijd Boston vs. Yankees ging opraken, toen hij zijn knie verwondde, de plaats van de beroemde Yankee in het American League-team zal moeten innemen.

De Yankees slaagden er gisteren toch in zonder Mickey Mantle te winnen. De Yankees versloegen de Boston Red Sox met 6-1. McDougald was de "hitting star" met een homerun, een double en single. McDougald sloeg met zijn honkslagen vier van de zes Yankee-runs binnen. Zijn homerun kwam in de derde inning. Whitey Ford won zijn tiende wedstrijd van het seizoen voor de Yankees. Porterfield verloor voor de Red Sox.

De tweede wedstrijd, welke gisteravond door de Yankees en Boston gespeeld moest worden, werd wegens de regen afgelast.

De Cleveland Indians zakten een wedstrijd af in de Standings van de American League, nadat zij met 13-7 van de Detroit Tigers verloren. De Indians namen in de wedstrijd tegen Detroit in de eerste inning al een 4-0 voorsprong met een grand slam-homerun van Jim Busby. Detroit sloeg echter in de tweede inning te

rug met 6 runs om de leiding te nemen. Al Rosen sloeg een 3-run homerun in de zesde inning voor de andere drie runs van de Indians. De Tiger: hadden toen echter al een 12-4 voorsprong op de Indians, zodat Rosens homerun hen geen schake berokkende. Het was de eerste maal sinds 15 juni dat de Detroit Tigers thuis in hun eigen stadion een wedstrijd wonnen. Frank Lary was de winnende pitcher en Bob Lemon verloor voor Cleveland. Harvey Kuenn sloeg ook een homerun voor de Tigers.

De andere clubs van de American League hadden gisteren geen wedstrijd op het programma staan.

In de National League werd een van de twee wedstrijden, welke gisteravond gespeeld moest worden, wegens de regen afgelast; dit was de wedstrijd van de Brooklyn Dodgers en de New York Giants. Zonder te spelen namen de Cincinnati Redlegs de eerste plaats van de National League over van de Milwaukee Braves, doordat de Braves met 7-1 van de Chicago Cubs verloren. Brosnan en Valentini pitchten een gecombineerde 4-hitter en Brosnan trad als winnende pitcher uit de strijd. Ray Crone verloor voor Milwaukee.

Eddie Miksis sloeg voor de Cubs een homerun.

Cincinnati staat nu op de eerste plaats van de National League een halve wedstrijd voor Milwaukee, dat nu gelijk staat met de Brooklyn Dodgers op de tweede plaats.

Voorting vijfde in eerste etappe Tour de France

Darrigade (Fr.) wint de sprint te Luik

Luik. — Gistermorgen in 10.30 uur klonk het startschot voor de eerste etappe van de Ronde van Frankrijk, welke de renners van Reims naar Luik bracht. Er werd onmiddellijk een flinke vaart ingezet en tal van renners blakende van strijdlust, probeerden weg te komen. Maar het peloton was op zijn hoede en gedoogde geen ontsnapping, zoals ook Daan de Groot moest ondervinden toen hij bij de afdaling naar Rethel aan de haal ging. Vier kilometer verder had een poging onder aanvoering van Lauredi en Robinson meer succes. Er ontstond een kopgroep van acht man, waarbij ook Voorting zich had aangesloten.

Bij Rocroy, na 98 kilometer, hadden de vluchtelingen een voorsprong van 30 sec. op Tonello, die zich later bij hen voegde en 5 minuten 14 sec. op de hoofdgroep. Er volgde nu een steile klim en Tonello, die kennelijk veel van zijn krachten had gegeven, viel terug.

Tijdens de afdaling naar Anseremme op 147 kilometer, liet Wagtmans het peloton in de steek om alleen achter de leiders aan te gaan. Te Dinant op 150 kilometer, passeerden zeven koplopers 20 minuten vroeger dan het tijdschema aangaf. Op 3 min. 30 sec. volgde Tonello; op 5 min. 30 sec. Wagtmans en op ongeveer 9 min. de hoofdgroep. Maar het hoge tempo bracht spoedig veranderingen in de onderlinge posities teweeg. Bij de klim van St. Jacques konden Darrigade, Schaer en Robinson een voorsprong nemen en die behouden tegen de aanvallen van Vluyen, Voorting, Lauredi en Barbosa.

Darrigade won te Luik de sprint voor Schaer en Robinson. Twee minuten later gingen Vluyen, Voorting, Barbosa en Lauredi over de finish. De Groot die met Barbotin uit het peloton was ontsnapt, bezette de achtste plaats met 5½ minuut achterstand op de winnaar.

De officiële uitslag luidt:

- Darrigade (Franse nationale ploeg)

GREEP UIT DE RETHEL

CURIO:

17.00 Zuidamerikaanse muziek
17.15 Llama 125561
17.45 Voor de groteren,
18.00 Pabien
18.30 Nieuwsbulletin
18.45 En nu... tante Aukje vertelt
19.00 Zuidamerikaanse Hitparade
19.30 - Wat de handel U biedt
20.30 Hersensgymnastiek
21.25 Radio Nederland
22.25 Nieuws in het kort
23.30 Sluiting.

HOYER:

17.00 Tea at five
17.30 Nieuws
17.40 Met Duitse musici
18.00 Gevarieerde muziek
18.45 Sportnieuws
19.00 Muziek di mi Tera
19.30 Met de jarigen in de lucht
20.00 Gevarieerde melodiën
20.30 Hoorspel
20.45 Gevarieerde muziek met reclame
20.55 Hoorspel
21.15 Reclame
22.00 Sluiting.

RADIO CARIBE

17.00 Variedades Musicales
18.00 Serenade
18.30 Recorded Music
18.45 Er was eens...
19.00 Avond Concert
19.30 Fiesta Viceroy-Pampero
20.30 Tropic Holiday
21.00 News Bulletin
21.15 Music of the Masters
21.45 Platter Parade



In verband met de Lusturviering van „Triton“ werden op het Amsterdam-Rijnkanaal roeiwedstrijden gehouden. „Aegir“ won het hoofdnnummer „vier zonder stuurman“.

Emmastad

22.30 Prelude to Slumber
23.00 Closing.

RADIO KELKBOOM

17.30 La hora del bolero
18.00 Musica
18.15 Cupleños feliz
18.30 Dinermuziek
19.00 Noticias
19.15 Musica
20.15 Frente al pecado de ayer
20.30 Quiz Prog. van FAB
20.45 Musica
21.15 Prot. Uitzending
21.30 SELCCIONES di siman.
22.00 Sluiting.

P.C.J.:

18.37 Nieuws
18.54 Carabische en Latijnse klanken
19.11 Westind. Jongeren in Ned.
19.20 Het schip van de week
19.45 Ned. ensembles
20.03 Buitenlands weekoverzicht
20.15 Het Metropole orkest
20.40 Wat de Pers er van zegt
20.47 Intermezzo
20.49 Nieuws
20.52 Beursnieuws
20.50 Nieuws
20.54 Programma
20.55 Avondgebed
21.00 Sluiting.

AVROS

17.00 Linda's Eerste Liefde
17.15 Advertentie Programma
17.45 Populaire melodiën
18.00 Bijbels onderwerp
18.15 Spaanse gitaar soli
18.30 Voor de jarigen
18.45 Nieuws
19.00 Hindostaanse uitzending
20.00 Advertenties en berichten
20.30 V & V
20.40 Muziek
20.55 Nieuws en Sluiting.

TELEGR. AFD.

Kantoor open 07.00 - 23.30 tel. 2307
J. Kokshoorn 23.30 - 07.00 " 2470

Personeel Afdeling:

J. D. Plantijn, Punta Cardónweg 2
tel. 43351

B. g. g. nad. int. tel. 2400

Materiaal Afdeling:

M. K. A. van Kicken tel. 2136
GENEESKUNDIGE DIENST
Dr. Ansingh tel. 2697

b. g. g. tel. 2409

WEEKENDWACHT SUFFISANT.

Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer C. H. Mison kunnen worden opgebeld onder No. 3086.

B. g. g. nad. int. tel. 2400

C.S.M.

Rederij

H. Poot tel: 2570

Scheepsgeschiedenis:

Van 07.30 - 12.00 en van 13.00 - 18.00
kantoor tel. 2458-2551
Van 18.00 - 23.00 en van 08.00 - 08.00
F. L. Idenburg tel. 2118

Dok Afdeling

Van 16.30 - 1.00 tel. 276-2098;
Van 1.00 - 07.30 A. de Fater tel. 2096

THEATER ASIENTO

Geen Voorstelling.

Mevrouw Jacqueline Aurio, de schoondochter van de Franse ex-president Aurio, heeft het verzoek gedaan met het nieuwe Russische straalspas-schermvliegtuig "TU-104" te mogen vliegen. Van Sovjet-Russische officiële zijde is nu meegedeeld, dat dit verzoek "via de diplomatieke kanalen" moet worden behandeld.

Officiële Mededelingen VAN DE Curacaosche Voetbalbond

NO. 1956/05.

WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Competitie A-klasse:

Vesta 1 — Estudiantes 1	4-0.
Sithoe 1 — Riverside 1	1-1.
Jong Holland 1 — Jong Colombia 1	1-1.
Vesta 1 — Riverside 1	3-1.
S.U.B.T. 1 — Sithoe 1	1-0.

Competitie Reserve A-klasse:

Vesta 2 — Estudiantes 2	(Estud. niet opgek.)
S.U.B.T. 2 — Jong Curaçao 2	1-0.
Sithoe 2 — Riverside 2	3-1.
Vesta 2 — Jong Colombia 2	(afgelast).
Jong Holland 2 — Estudiantes 2	(niet doorgegaan)

Competitie B-klasse:

Canisius Boys 1 — Centro Dominguito 1	(afgelast)
S.V.V./Scherpenheuvel 1 — Saturnus 1	(niet doorgegaan)
Victory Boys 1 — Caribbean Boys 1	4-2.
Athene 1 — Deportivo Curaçao 1	2-0.
Saturnus 1 — Veendam 1	2-4.
Dep. Curaçao 1 — Caribbean Boys 1	(Dep. Cur. niet opgek.)

WEDSTRIJD-PROGRAMMA

Competitie A-klasse:

Vrijdag 6 juli 1956 om 7.00 uur n.m.:	Jong Curaçao 1 — Jong Colombia 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:	Jong Holland 1 — Estudiantes 1 (Stadion)
Zondag 8 juli 1956 om 4.15 uur n.m.:	Riverside 1 — S.U.B.T. 1 (Vredenberg)
Vrijdag 13 juli 1956 om 7.00 uur n.m.:	Jong Curaçao 1 — Estudiantes 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:	Jong Holland 1 — Vesta 1 (Stadion)
Zondag 15 juli 1956 om 4.15 uur n.m.:	Jong Colombia 1 — Sithoe 1 (Stadion)
Vrijdag 20 juli 1956 om 7.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Vesta 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:	Jong Holland 1 — Riverside 1 (Stadion)
Zondag 22 juli 1956 om 4.00 uur n.m.:	Sithoe 1 — Jong Curaçao 1 (Stadion)
Vrijdag 27 juli 1956 om 8.00 uur n.m.:	Jong Colombia 1 — Estudiantes 1 (Stadion)
Zondag 29 juli 1956 om 4.00 uur n.m.:	Jong Curaçao 1 — S.U.B.T. 1 (Vredenberg)
Vrijdag 3 augustus 1956 om 7.00 uur n.m.:	Estudiantes 1 — Sithoe 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:	Jong Colombia 1 — Riverside 1 (Stadion)
Zondag 5 augustus 1956 om 4.00 uur n.m.:	Jong Holland 1 — S.U.B.T. 1 (Vredenberg)

Competitie Reserve A-klasse:

Zaterdag 7 juli 1956 om 4.00 uur n.m.:	Sithoe 2 — Jong Curaçao 2 (Sithoe-terr.)
om 4.00 uur n.m.:	Vesta 2 — Jong Holland 2 (Vesta-terr.)
om 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 2 — Jong Colombia 2 (Vredenberg)
Zaterdag 14 juli 1956 om 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 2 — Jong Holland 2 (Vredenberg)
om 4.00 uur n.m.:	Riverside 2 — Estudiantes 2 (Stadion)
Zaterdag 21 juli 1956 om 4.00 uur n.m.:	Jong Colombia 2 — Vesta 2 (Vesta-terr.)
om 4.00 uur n.m.:	Estudiantes 2 — Jong Holland 2 (Sithoe-terr.)
Zaterdag 28 juli 1956 om 4.00 uur n.m.:	Vesta 2 — Estudiantes 2 (Vesta-terr.)
om 4.00 uur n.m.:	Jong Curaçao 2 — Riverside 2 (Stadion)
om 4.00 uur n.m.:	Sithoe 2 — Jong Holland 2 (Sithoe-terr.)

Competitie B-klasse:

Zondag 8 juli 1956 om 4.00 uur n.m.:	Athene 1 — Centro. Dom. 1 (Athene-terr.)
om 4.00 uur n.m.:	Canisius Boys 1 — S.V.V./Scherpenheuvel 1 (Scherpenheuvel)
Woensdag 11 juli 1956 om 7.00 uur n.m.:	Saturnus 1 — Dep. Curaçao 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:	Veendam 1 — Caribbean Boys 1 (Stadion)
Zondag 15 juli 1956 om 4.00 uur n.m.:	S.V.V./Scherpenheuvel 1 — Saturnus 1 (Scherpenheuvel)
om 4.00 uur n.m.:	Caribbean Boys 1 — Dep. Curaçao 1 (Vesta-terrein)
Woensdag 18 juli 1956 om 7.00 uur n.m.:	Athene 1 — Canisius Boys 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:	Centro Dominguito 1 — Veendam 1 (Stadion)
Zondag 22 juli 1956 om 2.30 uur n.m.:	Dep. Curaçao 1 — S.V.V./Scherph. 1 (Stadion)
Woensdag 25 juli 1956 om 7.00 uur n.m.:	Canisius Boys 1 — Victory Boys 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:	Centro Dominguito 1 — Saturnus 1 (Stadion)

INSCHRIJVINGEN:

S.V. VESTA: V. Sasso als gewoon lid.

OVERSCHRIJVINGEN:

S.V. CARIBBEAN BOYS: Gilbert Kramers als gewoon lid (ex-lid S.V. Vesta).
JONG CURACAO: Wilfred Coffel als gewoon lid (ex-lid Deportivo Curaçao).
S.V. VEENDAM: Roland de Lannooi van gewoon lid tot buitengewoon lid.

AFSCHRIJVINGEN:

S.V. VEENDAM: F. Guanipa en G. Arion als gewone leden.

SCHORSINGEN:

De spelers R. CONSTANCIA en A. CONSTANCIA van de vereniging „Jong

Colombia“ zijn voorlopig geschorst wegens wangedrag in de wedstrijd Jong lombia 1 — Jong Holland 1, gespeeld op 29 juni 1956.

De speler R. CAMERON van de vereniging „Jong Holland“ is voorlopig geschorst wegens wangedrag in de wedstrijd Jong Holland 1 — Jong Colombia gespeeld op 29 juni 1956.

BOETES:

De vereniging ESTUDIANTES is beboet met f. 5,— en twee winstpunt nidering op de ranglijst van de Competitie Reserve A-klasse, ingevolge artikel 9/10 R.C.W., wegens het niet opkomen in de competitiewedstrijd Estudiantes Vesta 2 op 23 juni 1956.

De vereniging RIVERSIDE wordt beboet met f. 0.50, ingevolge artikel 19 R.C.W. (geen grensrechter bij competitiewedstrijden). Wedstrijd Riverside 2 — Sithoe op 23 juni 1956.

De vereniging SATURNUS wordt beboet met f. 0.50, ingevolge artikel 19 R.C.W. (geen grensrechter bij competitiewedstrijden). Wedstrijd Saturnus 1 — Athene op 20 juni 1956.

De vereniging JONG HOLLAND verbeurt een boete van f. 1,—, ingevolge artikel 9/10 R.C.W., niet tijdig indienen wedstrijdformulieren. (Wedstrijd Holland 1 — Jong Colombia 1, gespeeld op 29 juni 1956.) DEZE GELDBOETE WORDT VOOR ELKE INGEVANE WEEK VERZUIM HERHAALD.

De volgende verenigingen verbeuren elk een geldboete van f. 2.50, ingevolge artikel 8 lid 5. R.C.W. (niet tijdig indienen elftalopgaven over de maand 1956). EN DEZE GELDBOETE WORDT VOOR ELKE INGEVANE WEEK VERZUIM HERHAALD: Estudiantes, Jong Colombia, Sithoe, Vesta, Athene, Canisius, Caribbean Boys, Centro Dominguito, Deportivo Curaçao, Saturnus, Victory Boys.

De volgende verenigingen verbeuren elk een geldboete van 2 x f. 2.50, ingevolge artikel 7 H.R. (niet tijdig indienen jaarformulieren) en art. 32 lid 2 R.C.W. Jong Colombia, Jong Holland, Athene, Centro Social Deportivo Barber, binatie Pletterij Nederhorst, Huracan, Madeirense, A.S.C.A., Unidos, Uniolesse, Willemsstad, Atomic en P.O.C. DEZE GELDBOETE WORDT VOOR ELKE INGEVANE WEEK VERZUIM HERHAALD à f. 2.50.

MEDEDELINGEN:

In verband met het opstellen van het wedstrijd-programma voor de Competitie C-klasse, zullen de verenigingen, die tot 11 juli 1956, geen formulieren ingediend, niet meer in aanmerking komen voor deelneming aan Competitie C-klasse 1956.

Ingevolge artikel 7 H.R. worden de verenigingen dringend verzocht hun norenledenlijsten uiterlijk per 13 juli 1956 in te dienen.

TOETREDING TOT HET VERBAND VAN DE C.V.B.:

Tot het verband van de C.V.B. zijn toegetreden de volgende verenigingen: C.R.K.S.V. SAN LORENZO:

Voorzitter: De heer W. J. S. D'Aguiar — St. Jago 70
Secretaris: De heer S. M. Clyd — St. Laurencweg 58
Kleuren der vereniging: Oranje-Wit
Costuum der vereniging: Shirt: Oranje Wit; broek: wit; sen: Oranje met zwarte rand.

S.V. SPARTA:

Voorzitter: Frater M. Casimirus — Scherpenheuvel
Secretaris: Frater M. Hildebrand — Scherpenheuvel
Kleuren der vereniging: Rood-groen
Costuum der vereniging: Shirt: Rood-groen; broek: wit; sen: rood-groen.

COMPETITIE-STANDEN:

A-KLASSE	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten	p.
Vesta 1	3	3	—	—	9	1
S.U.B.T. 1	2	2	—	—	5	0
Jong Holland 1	2	1	1	—	5	1
Riverside 1	3	1	1	1	4	5
Sithoe 1	3	—	1	2	1	4
Jong Colombia 1	2	—	1	1	1	5
Jong Curaçao 1	1	—	—	1	0	4
Estudiantes 1	2	—	2	—	1	6

RESERVE A-KLASSE:

S.U.B.T. 2	1	1	—	—	1	0
Sithoe 2	1	1	—	—	3	1
Jong Curaçao 2	2	1	—	1	3	1
Jong Holland 2	1	—	—	1	0	3
Riverside 2	1	—	—	1	1	3
Vesta 2	1	—	—	—	—	—
Estudiantes 2	—	—	—	—	—	—
Jong Colombia 2	—	—	—	—	—	—

*) Twee winstpunten in mindering ingevolge artikel 4 R.C.W.

B-KLASSE:

Athene 1	2	2	—	—	8	0
Centro Dominguito 1	2	2	—	—	6	2
Veendam 1	2	2	—	—	7	3
Canisius Boys 1	1	1	—	—	9	1
Victory Boys 1	3	1	—	2	5	8
S.V.V./Scherpenh. 1	1	—	—	2	2	10
Saturnus 1	2	—	—	2	3	13
Caribbean Boys 1	2	—	—	1	0	2
Deportivo Curaçao 1	1	—	—	—	—	—

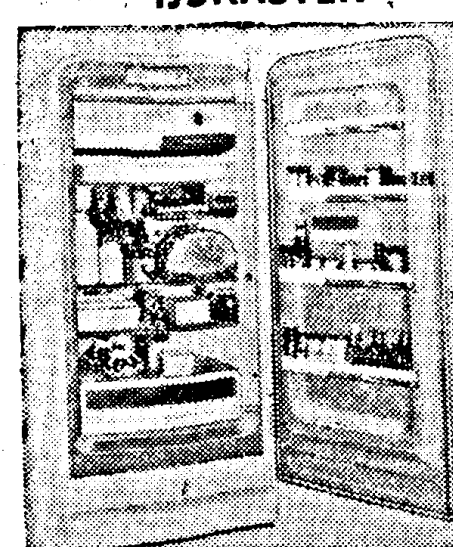
*) Twee winstpunten in mindering ingevolge artikel 4 R.C.W.

HET BESTUUR

LIVE BETTER...Electrically

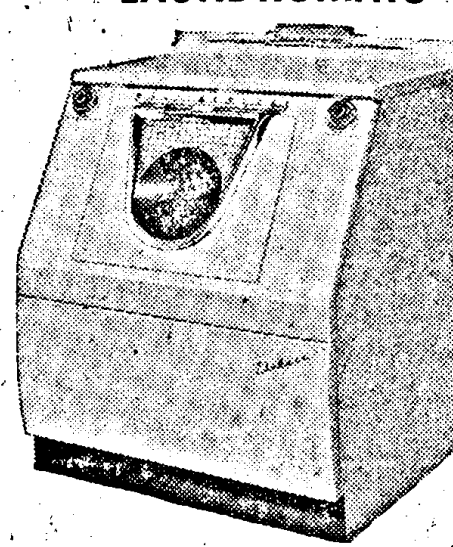
LAAT ONZE ELECTRICHE APPARATEN U HET VERMOEIENDE HUISHOUD-WERK ZOVEEL MOGELIJK UIT HANDEN NEMEN EN U HET LEVEN VERAANGENAMEN!

WESTINGHOUSE IJSKASTEN



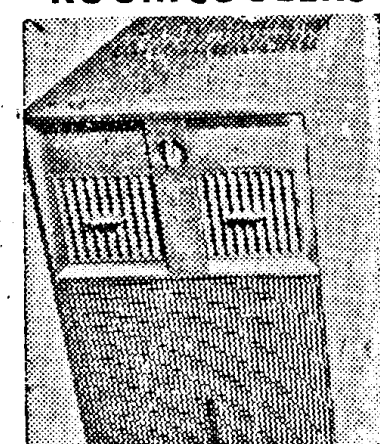
Prijzen vanaf
Fl. 513.00
contant

WESTINGHOUSE LAUNDROMATS



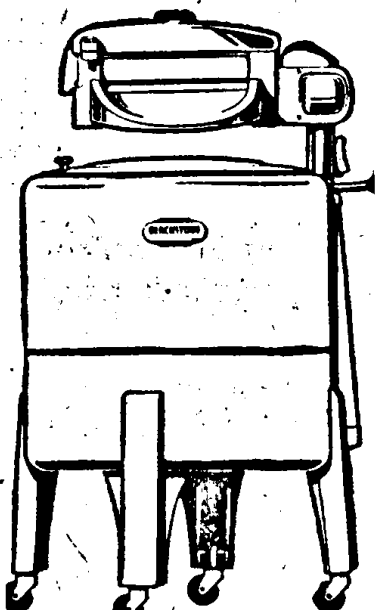
Prijzen vanaf
Fl. 447.75
contant

WESTINGHOUSE ROOMCOOLERS



Prijzen vanaf
Fl. 585.00
contant

BLACKSTONE WASMACHINES



Prijzen vanaf
Fl. 267.75
contant

AL DEZE APPARATEN VAN PRIMA KWALITEIT ZIJN OOK OP GEMAKKELIJKE AFBETALINGSVOORWAARDEN TE VERKRIJGEN!

„YOU CAN BE SURE... IF YOU BUY AT

elga

Breedstraat (O) Tel.: 23131 — Kerkstraat (P) Tel.: 12075